І чужому научайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНСоюз: HEnderson 5-8740
Тел.: з Ню Йорку: BArcly 7-4125
УНСоюз: BArcly 7-5337

РІК LXIX. Ч. 20. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 31-го СІЧНЯ 1962 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 31, 1962 No. 20. VOL. LXIX.

УРЯД ПЛЯНУЄ ЗМІНИ В ДОПОМОГОВІЙ СИСТЕМІ

РІБІКОФФ ЗАОХОЧУЄ ДО ПРАЦІ ТИХ МАТЕРІВ, ЯКІ КОРИСТАЮТЬ ІЗ ДОПОМОГИ

Вашингтон. — Секретар здоров'я, виховання і добродійности Абрагам А. Рібікофф видав 29-го січня зарядження, згідно з яким ті матері, які користають із федеральної допомоги, можуть також працювати, і той заробіток видавати на освіту своїх дітей. Досі матері могли працювати, але їм зменшували їхню допомогу на стільки, скільки вони заробили на праці. Коли жінка - мати діставала на себе і на дітей $160 допомоги місячно, то як вона заробила $25 тижнево, то їй виплачували допомогу у висоті тільки $60 місячно. Згідно з новим зарядженням мати зможе весь свій заробіток видати на освіту своїх дітей, це значить на такі речі як книжки, оплату автобусів, шкільних сніданків, черевик, оплату за навчання і т. п., або може навіть ощаджувати зароблені гроші на те, щоб діти могли відвідувати коледжі. Одночасно секретар добродійности повідомив про інші зміни в системі добродійности. Вже давніше він зарядив був, що діти тих родин, які користають із допомоги, могли затримати для своєї освіти або фахового вишколу стільки із зароблених грошей, скільки на ці цілі потребують. Рібікофф зарядив ще: 1) Покликав до праці комісію, яка має упростити процедуру при діставанні допомоги та виготовити відповідні нескладні формулярі для тієї цілі; 2) Інша комісія має поліпшити теперішню програму, яка повинна старатись про те, щоб зменшити число незаконно - народжених дітей. Нове зарядження Рібікоффа мають приняти стейти, якщо з ним погоджуються, або його відкинути. На думку секретаря добродійности зарядження про заробітки дітей і матерів, що користають із добродійних фондів, заохочують і тих і тих до того, щоб стати самостійними та заробляти на своє життя. Це допоможе до того, що діти зможуть кінчити школи. Рібікофф закликає стейти погодитися на його зарядження та підтримати добродійну програму президента Кеннеді, яку він має предложити Конґресові 1-го лютого. Секретар добродійности, промовляючи на зборах Жіночого Крайового Демократичного Клюбу, заявив, що „надійшов час, коли демократи мусять обговорити ці справи", бо вони є життєві. Надійшов час, казав Рібкофф, коли ЗДА мусять виявити свою силу не тільки на міжнародному полі, але також і у внутрішніх справах. „Це не є добродійна держава, це не є соціялізм. Це наше бути або не бути!" — твердив секретар здоров'я, виховання і добродійности.

У КОНҐРЕСІ ЗДА ПРОДОВЖУЮТЬСЯ ЗАВВАГИ ЗАКОНОДАВЦІВ НА ТЕМУ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ

Вашингтон. — Після маніфестаційного відзначення короткотривалої української державної незалежности в сам день 44-ої річниці її проголошення 22-го січня ц. р. молитвами українського католицького і православного священиків в Палаті Репрезентантів і в Сенаті та відповідними заввагами сенаторів і конґресменів, їхні заввагами продовжувалися протягом кожного дня минулого тижня. Крім двох священиків, о. Йосипа Федорика з Української Католицької Церкви і о. Богдана Желехівського з Української Православної Церкви, що 22-го січня проводили молитви за Україну і український нарід в Сенаті і Палаті Репрезентантів та крім названих уже в повідомленнях в „Свободі" вісьмох сенаторів і 49 конґресменів, що з нагоди роковин проголошення державної незалежности Української Республіки склали в обидвох Палатах Конґресу ЗДА відповідні свої завваги на цю тему, в дальших Конґресових Протоколах (Рекордах) подибуємо ще такі імена сенаторів і конґресменів, що забирали в цій справі голос: конґресмен Джеймс А. Бирні з Пенсилвенії, конґ. Роберт Беррі з Ню Йорку, конґ. Френсіс П. Болтон з Огайо, конґр. Джан Д. Дінґел з Мішіґену, сенатори: Джозеф Кларк з Пенсилвенії і Гюберт Гомфрі з Міннесоти, що склали відповідні заяви під час нарад Сенату 25-го січня, та сенатор Прескот Буш з Конектикату, конґресмени: Геролд Р. Коллір з Іллиной, Джордж М. Родес з Пенсилвенії, Фернанд Джей. Сент Джермен, відомий молодий законодавець з Ровд Айленду, мати якого була українкою та який знає українську мову, що нею промовляв на великому Шевченківському Святі на Союзівці, оселі У. Н. Союзу, вліті минулого року, а дальше конґресмени: Френк Джей. Векер з Ню Йорку, Гейл Боґґс з Луїзіяни, Елмер Голленд з Пенсилвенії, та конґр. Еміліо Даддаріо з Конектикату. Це по день 26-го січня ц. р. Отже впродовж минулого тижня, крім молитов двох священиків, було всіх 11 сенаторів і 60 конґресменів, себто всніх разом 71 законодавець, що склали відповідні заяви в Конґресі ЗДА на тему проголошення української державної незалежности 44 роки тому та про невпинну боротьбу українського народу за її відновлення.

ПОМЕР НАЧАЛЬНИЙ ПЛАСТУН СІРИЙ ЛЕВ — ПРОФ. С. ЛЕВИЦЬКИЙ

Боффало. — У вівторок, 30 січня 1962 р. в ранніх годинах помер тут проф. Северин Левицький, відомий широко в усьому українському громадянстві, як Начальний Пластун Сірий Лев. Помер на удар серця на 72-ому році життя. Покійний був видатним українським педагогом, професором українських середніх шкіл у Львові, як старшина УСС брав участь у визвольних змаганнях, і протягом двадцятих і тридцятих років очолював створений на засадах скавтінґу Український Пласт, відомий теж під назвою Український Пластовий Улад, як голова Верховної Пластової Команди, аж до розв'язання Пласту польською владою в 1930 році і потім в усіх нелеґальних виявах існування пластової організації. На еміґрації, з відновленням Українського Пласту у вільному світі, був проголошений Начальним Пластуном, значить символом і почесним головою усіх українських пластових організацій, що існують сьогодні не тільки в З'єдинених Державах Америки і в Канаді, але і в різних країнах Европи, в Австралії і в Південній Америці, об'єднуючи тисячі української молоді. До останнього часу Сірий Лев був активний в пластовому житті, не тільки цікавлячися, але й займаючися усіма пластовими справами, і репрезентуючи Український Пласт перед українським громадянством і перед чужоземним скавтським світом. Минулого року українське пластунство у вільному світі відзначало 70-річчя з дня його народження.



Сл. п. Начальний Пластун Сірий Лев

СОВЄТИ РОЗБИЛИ ЖЕНЕВСЬКУ АТОМОВУ КОНФЕРЕНЦІЮ

Женева. — На 353-му засіданні Женевської атомової конференції, яка тривала від 31 жовтня 1958 року, з участю ЗДА, Британії і СССР, остаточно вона розбилась внаслідку крутійської, непримирливої й саботажної політики Совєтського Союзу. Після того, як 28 листопада минулого року Совєти, перекреслюючи попередню свою принципову згоду на встановлення системи міжнародної контролі всяких підозрілих вибухів і потрясень землі, запропонували підписання договору про припинення всяких атомових дослідів без ніякої міжнародної контролі, ЗДА й Англія запропонували були передати справу атомових експериментів на 18-членну загальну конференцію про міжнародне роззброєння. Але Совєти, які самі раніше пропонували були це, тепер ту пропозицію відкинули, вимагаючи продовжування Женевської конференції на базі згаданої совєтської пропозиції про припинення атомових експериментів — з вірою на большевицьке „слово". Тоді на тому останньому засіданні в минулий понеділок американський делеґат Чарльс С. Стелле відчитав довшу заяву, в якій від ЗДА і Британії ствердив злу волю Совєтів, що хочуть одностороннім диктатом накинути договір, який матиме тільки паперовий характер, натаврував совєтські „крокодилеві сльози" з приводу теперішніх американських ядрових експериментів, спровокованих совєтськими експериментами з минулого року, та запропонував відкласти конференцію до часу знайдення бази для дальших переговорів. Чарльс Стелле заявив, що ЗДА готові до шукання тієї бази або на терені загальної конференції роззброєння, або дипломатичним шляхом, або в інформаційних розмовах на терені Женеви, де вони залишать свого з в'я з к о в о г о. Але Сємьон Царапкін відкинув також ту пропозицію на тимчасове відкладення конференції та заявив, що „з вини Америки" конференція розбита і він від'їздить до Москви. Царапкін мав, очевидно, свою заяву заздалегідь приготовану і він був — як стверджують коментатори — в доброму гуморі та всім учасникам конференції подав на прощання руку. Це останнє засідання, це 353-тє засідання 39-місячної конференції тривало 2 години і 20 хвилин, а розбіжність становища була така велика, що впродовж 45-ох хвилин не можна було навіть устійнити спільного комунікату про закінчення злощасних розмов.

Конґресова комісія прийняла проєкт про податок від ощадностей і дивіденд

Вашингтон. — Комісія Способів і Засобів в Палаті Репрезентантів прийняла законопроєкт про те, щоб в банках відтягали прибутковий податок так, як це діється при виплачуванні тижневих чи місячних заробітків. Так само мали б робити і при виплачуванні дивіденд. Цей податок мав би виносити 20% від ощадностей і дивіденд. Коли хтось має $1 000 в касі, то його відсоток винесе $35 річно, з чого мали б 20%, отже $7 відтягнути на податок. Уряд податковий оцінює, що найменше $600 мільйонів пропадають для державної скарбниці, бо несумлінні власники ощадностей не зголошують своїх прибутків із ощадностей і дивіденд.

В Пункта дель Есте все ще нема згоди щодо Куби Кастра

Пунта дель Есте. — На конференції 20-ох американських держав в Пунта дель Есте в Уруґваї, заступлених міністрами закордонних справ, все ще не прийшло до узгіднення становища щодо поведення супроти комуністичного кубинського режиму Фіделя Кастра. Більшість 14 держав обстоює „тверду" лінію, пропонуючи негайне виключення Куби з Орґанізації американських держав та застосування супроти неї дипломатичних і господарських санкцій. Меншість шістьох держав заступає „м'яку" лінію, пропонуючи змінити спершу статут, щоб він дозволяв формально на виключання будь-якої держави з Орґанізації, бо ніби тепер таке виключення було б „нелеґальне". Але те число „шість" є змінливе, і раз воно менше, то знову більше. Для осягнення важности постанови треба двох третіх голосів і хоч може ЗДА дістали б дві треті голосів для антикубинської резолюції, проте державний секретар Дін Раск — і всі інші міністри — не хоче закінчувати конференції різким поділом на два табори. Лідером більшости, що займає гостре становище супроти Куби, є Колюмбія, а „м'якої" меншости — Мехіко і Бразилія.

Іран запротестував проти підбурювання студентів Москвою

Тегеран. — Іранський прем'єр Алі Аміні виявив на пресовій конференції в минулу неділю, що два дні передтим іранський міністер закордонних справ передав совєтському амбасадорові в Тегерані Ніколаєві Пеґову ноту протесту проти втручання Совєтського Союзу у внутрішні справи Ірану та, зокрема, проти під'юджування іранської студентської молоді до демонстрацій проти теперішнього уряду. В останніх вуличних демонстраціях студентів у Тегерані поліція ствердила, що між демонстрантами увихались урядовці совєтської амбасади, за якими помалу їхали їхні авта з табличками амбасади. „Х о ч е м о зберігати приязні взаємини з нашим північним сусідом — заявив іранський прем'єр — але підбурювання до протиурядових демонстрацій підривних елементів є проти приязних взаємин". Іранський прем'єр заявив, що уряд має докази, що опозиціоністи, які хочуть повалити теперішній режим, готовляться до фізичного винищення його, прем'єра, і інших видатних діячів. Д-р Аміні заповів боротьбу уряду проти підривних елементів всіма можливими засобами. Аполітичну сенсацію викликав в Ірані загин американського військового літака з 5 особами залоги. Рятункові літаки виявили, що літак розбився на висоті 12.000 стіп, але, мабуть, всі чи деякі члени його залоги оціліли. З літаків скинено харчі, коци й ліки та вирядженo негайно іранську лещетарську рятункову експедицію.

ССCР буцім-то хоче поширення розмов про Берлін на справу Европи

Бонн. — В німецьких керівних колах появилась вістка, що Андрей Громико в своїй останній довгій розмові з американським амбасадором у Москві Лювеллином Томпсоном ніби натякнув, що СССР радий би обміркувати з Заходом проблеми „заморожения" нинішнього стану міжнародного зброєння та „відатомізування" середньої Европи. Томпсон мав відповісти Громикові, що поки говорити про справу безпеки цілої Европи треба поладнати куди меншу справу — Берліну. Томпсон діяв тут згідно з даними йому з Вашинґтону уповноваженнями — стримагись від переговорів з большевиками про загальний стан східньо - західнього напруження, про міжнародне роззброєння і справу безпеки в Европі та обмежитись тільки до справи Берліну. Самі німці схилялись спершу до того, щоб західні альянти переговорювали з Москвою про можливості з'єдинення Німеччини на тлі загально - европейської безпеки, але вони прийшли до переконання, що большевики зажадають від німців таких дискримінаційних поступок — як повне роззброєння, невтральність і т. п. — що вони погодились на концепцію — обмежити ті „інформаційні контакти" в Москві до справи Берліну. Тепер Томпсон буцім - то дістав з Вашинґтону згоду на продовжування розмов з Громиком по лінії, яку запропонував Громико. Найближча їх зустріч має статися ніби в цьому чи наступному тижні.

Індекс цін в 1961-му році збільшився

Вашингтон. — Департамент праці стверджує, що індекс цін в 1961-му році збільшився тільки на піввідсотка, що було найменшим річним збільшенням від 1955-го року. Одночасно купівельна сила фабричних робітників рекордово збільшилася, бо аж на 7 відсотків в порівнянні з груднем 1960-го року. Секретар праці Артур Дж. Голдберґ заявив, що це є признакою здорової американської економіки. Подібно і президент Кеннеді недавно висловив вдоволення з того приводу, що існує майже стабілізація цін на товари першої потреби і на потрібні для життя праці. В порівнянні з пересічними цінами з 1947-1949 років, коли ціни становили 100, в грудні 1961-го року цей індекс становив 128.3 відсотка, це значить, що збільшився на 28.3 відсотка. Грудневий індекс був на 0,1 відсотка менший в порівнянні з листопадом 1961-го року.

Автоматизація праці — це зменшення числа затруднених робітників

Ню Йорк. — Директор відділу плянування в Дослідчому Інституті у Вашингтоні ДоналдН. Майкел заявив, що автоматизація праці в фабриках та в бюрах створюватиме щораз більше число безробітних. Технологія допомагає людині, стверджує директор Майкел, але вона є одночасно і соціяльною проблемою, бо не потребує людських рук при праці і людських мозків при різних обрахунках, бо машини виконують за людей фізичну працю, а машини - компютери обраховують за годину навіть найскладніші обчислювання, які чоловік мусів би опрацьовувати довгі дні. Директор Майкел не бачить, покищо, жадної розв'язки цієї справи, але пропонує урядові і громадським організаціям вже тепер цікавитися цією проблемою, бо вона може бути або добродійством або катастрофою для економіки країни, якщо її належно не розв'яжеться.

Альжирський архиєпископ знову таврує терор правих екстремістів

Альжир. — Католицький архиєпископ для Альжиру, француз Леон Еціен Діваль, проголосив нового Пастирського листа, що його прочитано в усіх католицьких святинях в минулу неділю, з гострим натавруванням актів насильства й терору, веденої підпільно французькою Тайною Військовою Орґанізацією. У тому Пастирському листі не названо тієї орґанізації за іменем, але говорено виразно про підпільну пропаґанду, яка викликає „заколот в сумліннях" віруючих християн. Архиєпископ рішуче спростував повідомлення тайної радіостації названої орґанізації, наче б у тій орґанізації був „головний капелян": капелянів до армії чи парамілітарних орґанізацій може призначати тільки Папа або єпископ і ніякого такого призначення тут не було.

В Йорданії прем'єром став прихильник арабської конфедерації

Бейрут. — Новим прем'єром Йорданії став 40-річний арабський діяч Васфі аль-Таль, відомий, як рішучий прихильник арабської конфедерації, при чому він має на увазі міждержавну унію Йорданії, Сирії, Ливану і Іраку. Він є арабським націоналістом, але водночас палким противником націоналізму єгипетського президента Гамаль Абделя Нассера, який змагає до супрематії Єгипту і своєї особистої в усіх арабських країнах. Васфі аль-Таль буцім-то стоїть близько до тієї сирійської націоналістичної партії, яка недавно пробувала перевести державний переворот в Ливані. Тому його призначення на прем'єра Йорданії викликало голоси критики в столицях Сирії, Ливану, Іраку і Єгипту, бо ідея згаданої міждержавної унії є в отих країнах дуже непопулярна. Зате Васфі аль-Таль, колишній британський капітан із високою військовою освітою, має авторитет і довір'я в йорданській армії і є щиро віддиний королеві Гуссейнові.

Сенатор Стенніс пропонує поліпшити спосіб контролі промов військовиків

Вашингтон. — Голова сенатської підкомісії, яка переводить переслухання в справі цензури промов військовиків, сенатор - демократ із Міссісіпі Джан Стенніс заявив, що дотеперішні переслухання виявили, що треба поліпшити той спосіб, яким контролюють промови військовиків. Цю заяву склав сен. Стенніс в повідомленні про програму переслухань в цьому тижні. Але він виразно зазначив, що він в засаді підтримує контролю промов і статтей військовиків про політичні справи. Це перша заява цього сенатора, який вів переслухання минулого тижня, починаючи від вівтірка 23-го січня. Зізнавали в цій справі три військовики: ген. Лаймен Лемніцер, ген. Томас Д. Вайт і адмірал Арлі А. Бирк. Всі вони підтримували засаду контролювати промови військовиків. Але генерал Двайт Д. Айзенгавер заявив у письменному звіті, що треба б зреформувати спосіб цієї контролі, і сенатська підкомісія має взяти до уваги пропозиції Айзенгавера.

УКРАЇНСЬКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В ОТТАВІ, СТОЛИЦІ КАНАДИ, НАБРАЛИ ВЕЛИКОГО РОЗГОЛОСУ

До редакції „Свободи" надіслано велику кількість вирізків з канадійських газет про імпозантну українську демонстрацію в Оттаві, столиці Канади, в 44-ті роковини проголошення знищеної опісля червоною Москвою незалежности Української Народної Республіки. Маніфестацію зорганізувала Спілка Визволення України з осідком в Торонті. Із повідомлень виходить, що вже в суботу, 20-го січня, місцева преса повідомила, що в неділю, 21-го січня в полудне, над Оттавою кружлятиме гелікоптер з великим написом: „Незалежність України" Так і сталося. Того ж дня, в неділю, негайно після демонстрації літака, біля місцевої совєтської амбасади зібралось коло дві сотні демонстрантів з численними транспарентами. Сильний кордон поліції охороняв совєтську амбасаду. Вершком демонстрації була „екзекуція" Нікіти Хрущова, ката України. На місце демонстрації привезено манекена, лице якого було відбиткою лиця Хрущова. Руки були в гумових рукавицях, заплямлених червонилом на знак крови. Цього манекена й повішено, очевидно з відповідною „церемонією", якій, крім учасників демонстрації, приглядались численна місцева канадійська публіка та, зокрема, багато репортерів.



„Вішають" манекен Хрущова під час великої української демонстрації в Оттаві в 44-ті роковини проголошення державної незалежности Української Народної Республіки

В АМЕРИЦІ

● **Видавець** філядельфійського щоденника „Філядельфія Інкваєрер" Волтер Анненберґ із дружиною подарував Білому Домові портрет Бенджеміна Франкліна, намальований в 1767 році шотляндським малярем Дейвідом Мартином. Цей портрет оцінюють на $200.000. Цей портрет висітиме в Білому Домі, як про це повідомила пані Кеннеді, яка є почесним головою Мистецької Комісії для справ Білого Дому.

● **Найближчої неділі** буде рідкісне астрономічне явище, коли на близьку віддаль зійдуться аж 8 планет Меркурій, Венера, Марс, Юпітер, Сатурн, Сонце, Земля і Хету, і коли буде повне затьміння Сонця на Пацифіку. Індійські вчені астрологи остерігали прем'єра Неру, щоб оберігався в суботу, неділю і понеділок, але він відповів, що не розуміє, чому великі плянети мали б цікавитися долею людей.

● **Уряд здоров'я** стверджує, що в п'ятьох нових стейтах вибухла недуга інфлюенци в такій кількості, що можна говорити про пошесть цієї недуги. Ці нові стейти — це Алабама, Південна Каролайна, Огайо, Оклагома і Тексас. Інфлюенцу в Ню Йорку і Массачусетсі вдалося зльокалізувати.

У СВІТІ

● **Директор Інституту** американсько - еспанської культури в Мадриді Бляс Пінар написав анонімово до мадридських газет напастливу статтю з різними закидами на адресу американської політики супроти Еспанії. Внаслідку погіршення через те американсько - еспанських відносин — еспанський уряд спонукав того свого високого урядовця внести „добровільну резиґнацію".

● **Західньо - берлінська** преса оскаржує американську пресову аґенцію „Юнайтед Пресс Інтернешенел", що та аґенція, в погоні за сенсацією, виявила в своїх повідомленнях шлях, яким кілька днів тому втекла з Східньої Німеччини до Західнього Берліну група 28-х осіб і східньо - німецькі комуністи використали ту вістку для негайного зліквідування тієї можливости втечі.

● **В тижневику Протестантської Церкви в Західній Німеччині** „Кріст унд Вельт" (Христос і світ) появилась стаття д-ра Кляуса Менерта, в якій рекомендується запросити Хрущова до Бонну, ніби з ревізитою за відвідини Аденауера в Москві тому шість років. Західні коментатори вважають, що та стаття є відбиткою думок тих німців, які схиляються до совєтської пропозиції — безпосередніх німецько - совєтських розмов на тему „замирення".

● **Генеральний секретар НАТО** д-р Дірк Стіккер виступив з публічною обороною німецького генерала Адольфа Гойзінґера проти совєтських оскаржень, наче б Гойзінґер був винуватий в будь-яких гітлерських злочинах. Д-р Стіккер заявив, що мало котрий німецький старшина перейшов таке повне й докладне слідство щодо свого минулого, як Гойзінґер, та що всі ці закиди — це очорнювання, позбавлене найменших підстав.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N.J

Регабілітація Скрипника

У довгій черзі т. зв. регабілітацій, значить привернення до „почести" бути записаним в історію комуністичної партії і Совєтського Союзу, партійних і державних діячів, знищених за режиму Сталіна, однією з найбільш сенсаційних є регабілітація визначного українського комуніста, одного з найстаріших большевиків Миколи Олексійовича Скрипника, — того, що, опинившися в обличчі обвинувачень в буржуазному націоналізмі і навіть шпигунстві, покінчив самогубством 6-го липня 1933-го року, за режиму присланого Москвою в Україну на становище першого секретаря КП(б)У Постишева.

Регабілітація Миколи Скрипника виявилася 25-го січня в опублікуванні, „приуроченому" до 90-ліття з дня його народження, статтей про нього, як „видатного діяча комуністичної партії і держави". Появилися ці статті, писані різними авторами водноpаз і в московських „Правді" та „Ізвєстіях", і в київській російськомовній „Правді України" і в українськомовній „Радянській Україні". В усіх цих статтях прославляють Скрипника, як стійкого ленінця, який протягом усієї своєї діяльности в рядах російської соціял-демократичної і потім большевицької партії займав „принципіяльну, ленінську позицію"', підтримуючи всі почини і заходи Леніна, спрямовані на перемогу большевицької революції.

Окрема увага присвячена в статтях ролі Миколи Скрипника в установлюванні й закріплюванні комуністичної влади в Україні. „Правда" стверджує, що „коли в Україні закріпилася контрреволюція у вигляді буржуазної Центральної Ради і в зв'язку з тим виникла незвичайно складна ситуація, Центральний Комітет за ініціятивою Леніна відрядив Скрипника на Україну, де він очолив перший робітничо - селянський уряд України". Н. Супруненко у своїй статті в „Ізвєстіях" підкреслює, на підставі спогадів дружини Скрипника, яка працювала в той час секретаркою у Леніна, що Ленін вислав Скрипника в Україну не тільки як українця, але передусім як Скрипника, значить, як довіреного і безоглядного большевика. "Заслуги" Скрипника в боротьбі проти „української буржуазно-націоналістичної контрреволюції" з'ясовує „Радянська Україна", стверджуючи, що саме Скрипник причинився для вироблення „правильної тактики" цієї боротьби, що він, за вказівками Леніна, провів велику роботу „по створенні Комуністичної партії України", що він „разом з усією партією боровся за здійснення ленінської політики, спрямованої на соціялістичну індустріялізацію і колективізацію сільського господарства країни". Автори всіх статтей підкреслюють, зокрема, „велику працю" М. Скрипника у Всеросійській Надзвичайній Комісії — ЧЕКА, де він „очолював відділ по боротьбі з контрреволюцією", беручи м. ін. участь „у бойових операціях проти банд Зеленого".

Майже зовсім не з'ясовані в статтях обставини смерти Скрипника. Вони іноколи навіть суперечні. „Правда" пише, що покінчив він самогубством „у висліді цькування і незаслуженого роздмухування позірних іноді помилок". В „Ізвєстіях" стверджується, що „в тридцятих роках розвиток подій прийняв трагічний характер для Скрипника", який „був безпідставно проголошений провідником націоналістичного ухилу на Україні", і водночас виправдується Скрипника, що в нього, хоч і були ті чи інші помилки, але вони не мали політичного характеру. „Радянська Україна" доводить, що „під впливом культу особи Сталіна, використовуючи деякі помилки, допущені Скрипником, його після смерти почали обвинувачувати в націоналізмі, в тому, що він нібито очолював націоналістичний ухил в КП(б)У, у зв'язках з шпигунськими, контрреволюційними елементами".

Регабілітація Скрипника не є несподіванкою. Натяки на таку можливість були вже у промовах Хрущова і в різних публікаціях. Регабілітування Скрипника через п'ять років після 20-го з'їзду КПСС, на якому Хрущов започаткував відому десталінізацію, доводить, що хрущовський режим намагається використати тепер постать і справу Скрипника для здобуття собі симпатій в партійних масах „української" компартії, глибоко здепримованих і здеморалізованих виявленням кривавих московських злочинів в Україні, доконуваних протягом десятиріч існування комуністичного ладу. Чи досягне Хрущов своєї мети, треба дуже сумніватися, бо вже тепер починають виникати нерозв'язні питання, як бути, наприклад, з Павлом Постишевим, що його Хрущов регабілітував ще на 20-му з'їзді КПСС і що був головним ліквідатором не тільки Скрипника, але й тисячних мас „націоналістичних елементів", освітніх, наукових і літературних робітників. А регабілітувати всі ці неповинні жертви совєтського терору Хрущов не збирався і не збирається. Він регабілітує тільки вождів, що, вислуговуючись Москві, ліквідували один одного.

Про Конго без Конга

Об'єднані Нації знову подали широкому світові приклад, як не треба поводитися в міжнародних справах: скликали засідання Ради Безпеки в справах Конга, не спитавши про це ані визнаного самими ж Об'єднаними Націями конголійського уряду, ані його акредитованого представника. Конголійський прем'єр дізнався про те, що його країна має бути предметом нових нарад Ради Безпеки на конференції африканських прем'єрів у Нігерії, і рішуче запротестував проти цього, ствердивши водночас, що Рада Безпеки своїми ухвалами може причинитись тільки до збільшення заколоту в Конго, а не до заспокоєння відносин у тій країні. Фактичним спричинником цієї нової історії є, як звичайно, Москва, яка віддавна проводить у життя свій імперіялістичний принцип — вирішувати долю народів, не питаючи їхньої волі. Маючи на меті поширення влади комунізму без уваги на бажання й настрої народних мас, большевики по цій лінії поводилися не тільки на конференції в Ялті, але й поводяться постійно на терені Об'єднаних Націй та в різних новопосталих державах Азії й Африки. Конголійський прем'єр затаврував цей останній „маневр" Москви, яка наполягала на скликанні Ради Безпеки ніби в обороні Конга проти чужоземних „наємників", — дармащо відомо, що в найближчих днях має прибути до ЗДА конголійський прем'єр Сиріль Адуля, щоб подати авторитетні інформації в тій справі.

Від липня 1960-го року відколи проблема Конга стала хронічним клопотом для Об'єднаних Націй, Совєтський Союз проводив там згадану політику — не по лінії замирення в Конго, політичної консолідації та економічного й культурного піднесення, не по лінії приспішеного вишколювання тубільної адміністрації і технічних фахівців, а по лінії поглиблювання хаосу. Совєти підтримували Патріса Люмумбу, демагога, який анархізував маси й підбадьорював їх на криваві авантюри. Вони були за ліквідацію військовою силою сепаратизму провінції Катанґи з її антикомуністичним президентом Мойсе Чомбе, але підтримували сепаратизм Східньої провінції з її комуністичним прем'єром Антуаном Гізенґою. Вони підтримували збройну акцію війська ОН проти Катанґи, але відмовились дати бодай сотик на утримання того війська, і цим спричинили 200-мільйоновий дефіцит в бюджеті Об'єднаних Націй. Тепер же, коли Мойсе Чомбе підписав з центральним конголійським урядом договір про порозуміння і співпрацю, коли відносини між Катанґою, центральним урядом Конга й місією Об'єднаних Націй значно покращали — СССР намагається знову їх погіршити зайвими дебатами і якоюсь гострою резолюцією в Раді Безпеки. Західні коментатори вважають, що єдиною причиною тієї нової авантюри, що її хочуть спричинити Совєти, є політична програ згаданого їхнього поплентача Антуана Гізенґи.

Ця совєтська гра така недвозначна, що не має ніяких виглядів на успіх. Протест центрального конголійського уряду завдав поважного удару престижеві Совєтського Союзу, що хоче мати марку „опікуна й протектора" всіх африканських народів. Але й престиж Об'єднаних Націй потерпів на тому, що вони відбувають засідання Ради Безпеки в справі Конга всупереч волі Конга, всупереч потребі і здоровому глуздові, — виключно задля забаганки Москви.

ОХОРОНА ПРЕЗИДЕНТА ЗДА — НЕЛЕГКЕ ДІЛО

Одне з головних завдань Секретної Служби — охорона особи й родини Президента ЗДА. Первісно головним завданням Секретної Служби, заснованої в 1865 році, було вислідження фальшивників грошей. Це тому, що тоді майже третина всіх грошей в обігу була фальшованих. Починаючи з 1901-го року, отже понад шістдесят років тому, додано Секретній Службі ще другий важкий обов'язок: дбати про охорону особи й родини Президента.

Агенти цієї Служби, наче невідступні тіні, супроводять Президента скрізь, зокрема поза Білим Домом. Перебування Президента поза кордонами ЗДА вимагає найбільших зусиль і довгих студій Секретної Служби, що починаються за кілька тижнів перед виїздом Президента. За окремим дозволом і в найтіснішій співпраці з відповідними чинниками безпеки даної країни, найбільш досвідчені аґенти перевіряють детально кожне місце, яке має відвідати Президент. Всі шляхи й доріжки, якими він має їхати. По всій трасі його подорожі має знаходитися відповідна кількість таємної або умундурованої поліції, війська, пожежників і інших чинників публічної безпеки.

Дім, в якому перебуватиме Президент закордоном, аґенти Секретної Служби обслідують від пивниці до самого даху. При цьому вони студіюють плян усіх прилеглих вулиць, схему будови дому, розміщення його кімнат, сходів, галерій і вікон. В деяких „непевних" країнах відповідні спеціялісти обслідують також стіни та всю внутрішню обстанову кімнати, чи немає там якого вибухового матеріялу або чи не заінстальовано підслухового апарату. Окремі фахівці від кулінарії точно перевіряють їжу й напої, які подаватимуть до столу Президентові та його почетові.

Від якогось часу значно злагіднено гострі приписи Секретної Служби відносно подорожей Президента. Донедавна не вільно було ніякій непокликаній особі наблизитися до Президента, щоб стиснути йому руку. Тепер дозволено на такий вияв сердечности збоку чужинецького довкілля, але з тим застереженням, що чужинець не може підійти до Президента маючи руки в кишені або тримаючи якийсь предмет, навіть китицю квітів. Аґенти Секретної Служби з найбільшою пильністю слідкують за кожним порухом такого „симпатика" біля особи Президента.

Кажуть, що, поза працею самого президента ЗДА, найбільш відповідальним є — „джаб" директора Секретної Служби. Подібно, як Президент, директор цієї Служби лягає до ліжка і встає з сотками турбот і проблем у своїй голові.

Від часів президента Теодора Рузвелта в найближчому оточенні Президента ЗДА не було малих дітей. Щойно президент Кеннеді своїми двома малими потіхами додав аґентам Секретної Служби нових клопотів. Френклин Д. Рузвелт і Двайт Айзенгавер мали біля себе частенько своїх внуків, і ними також піклувалися аґенти Секретної Служби, але лише під час перебування цих малят в Білому Домі або тоді, коли ці достойники забирали зі собою в терен своїх внуків. Тепер не так, хоча дружина президента Кеннеді має право на якийсь час звільнити себе і своїх діток від „анґелів охоронців". Але перша леді в 1961 році, перебуваючи на Флориді, переконалась, що опіка над її діточками таки потрібна. Тоді було виявлено, що аґенти Фіделя Кастра плянували схопити її донечку Керолайн. Від того часу дружина Президента мало коли позбавляє себе й своїх діточок опіки державних тілохранителів. Але ця охорона, на виразне домагання панства Кеннеді, зорганізована в такий спосіб, що діти майже не знають і не бачать біля себе своїх охоронців.

В домі президента Кеннеді на Флориді, на Пальм Вічі, праця Секретної Служби доволі легка. Це тому, що одна частина літнього дому - резиденції Президента прилягає до моря, а там, на певній віддалі, легко морським патрулям контролювати дім. Решта посілости обведена муром, який також можна тримати на оці вдень і вночі.

Аґенти Секретної Служби безустанно вправляються кожний у своїй ділянці. Треба знати, що тепер засяг їхнього діла дуже скомплікований: сюди входять їзда на конях, їзда на водних лещатах, полювання, рибальство, плавання в морі, уміння керувати гелікоптером, знайомство з ловецькими псами і врешті — пильнування дітей, по-тутешньому „бейбі - ситінг" ...

Як сказано, почавши від 1901-го року, найважчим завданням Служби Безпеки стала охорона Президента. Від тієї вічної асисти Президент не може відмовитися, і практично кожночасний найвищий керівник ЗДА пильно додержувався цього неписаного закону - директиви. Він — не лише видимий символ цієї наймогутнішої країни світу, але також її конституційний Голова, кермаңич її закордонної політики та Головний Командувач усіх збройних сил. Тому його життя й здоров'я такі цінні для ЗДА і для цілого світу.

С. Т.

Салінґер приготовляє в Парижі „телевізійні контакти" між СССР і ЗДА

Париж. — Пресовий секретар Білого Дому П'єр Салінґер прибув до Парижу на побачення із пресовим шефом совєтського міністерства закордонних справ Міхаїлом Харламовим задля наладнання виміни телевізійними виступами між СССР і ЗДА. За газетними вістками, в даному випадку йде про телевізійні виступи през. Кеннеді і Нікіти Хрущова. З Білого Дому не потвердили, але й не заперечили цю вістку, зазначивши тільки, що П'єр Салінґер, який зорганізував був інтерв'ю Президента для редактора „Ізвєстій" Алексія Аджубея, від того часу працює над поширенням таких „контактів". Тому, що разом із Салінґером прибув до Парижу голова Американської Інформаційної Агенції Едвард Р. Мюрров, то, газети здогадуються, що в Парижі радитимуть над важливими справами. Викликано туди пресових атташе з американських амбасад у Парижі, Лондоні і Бонні. П'єр Салінґер і Едвард Мюрров перебуватимуть в Парижі кілька днів.

У ПАРИЖІ НЕПЕРЕЛИВКИ

Париж. — У Парижі справді непереливки. Коли однієї ночі виконується аж 17 бомбових атентатів і поліція нікого не арештовує, то вже жартами збувати такого стану не доводиться. Якщо досі можна було жартувати, що в будинку, в якому міститься канцелярія Жан-Поль Сартра, аж двічі вибухла бомба, пошкодивши тільки сходи та помешкання нижчих поверхів і не спричинивши ніяких жертв, то тепер уже не до жартів: адже кожен почуває себе загроженим.

Правда, Париж — це величезне місто, і хоч вже було тут понад сто вибухів, я ні одного з них не чув. Моя дружина твердить, що однієї ночі прокинулась вона від гуку бомби, що вибухла за якусь милю від нас. Але я не дуже їй вірю. Проте, оповідання мешканців будинку на вулиці Бонапарта, де мешкає Сартр, насторожують. Зрештою, справа не в нас, емігрантах, на яких ніхто не звертає уваги. Справа в політичних діячах, які відчули себе непевно.

Ось два дні тому заарештовано на гарячому вчинку двох гімназистів: вони підкладали бомбу під помешкання одного сенатора. Які сенатори опиняться завтра під ударом? Кого з міністрів завтра підстрілять? Це питання затривожило уряд і — почались арешти. Заарештовано кількадесят відомих діячів правиці, проведено ревізії і „знайдено документи". Та подібних комунікатів було більше, і ніхто ще не вірить, що уряд серйозно візьметься за кола, з яких атентатчики ОАС знаходять підтримку й вербують спільників.

Але я особисто вірю, що уряд, нарешті, почне серйозну акцію проти ОАС. Найперше тому, що члени парляментарної проурядової більшости почули себе загроженими безпосередньо. Далі — тому, що переговори з підпіллям ідуть і є всі ознаки на землі й на небі, що вони проходять добре, бо й підпілля бачить, що ОАС перестає бути жартом. А потретє, тому, що безкарність атентатів починає поважно підривати авторитет уряду.

Це — в метрополії. А що ж і казати про Альжир?! Там ОАС зорганізувала уже щоденні радіопередачі і направді контролює населення. Ось два тижні тому ОАС видала наказ, щоб кожна родина запаслася харчами на тиждень і грішми в сумі ... $20, мовляв, на всякий випадок. Харчі на тиждень, це вже щось значить. Але золота на $20 — це ніяка резерва. Але не про золото тут іде. Иде про наказ. ОАС додала, що проведе контролю по помешканнях і покарає тих, хто наказу не виконав.

Який би цей наказ не був, але коли буде проведена контроля, то це означатиме, що в Альжирі адмініструє ОАС, а не паризький уряд. Не треба розводитися, що це значить. Вистачить пригадати собі, що коли наше підпілля почало проводити в Україні акції збирання харчів, це був перелом війни на Сході, це був вияв, що німецька влада вже не контролює повністю зайнятих просторів. Цей моральний момент значить дуже багато. Правда, порівняння не зовсім точне, але все ж воно щось говорить! А 50 убитих протягом двох днів також щось вартує.

У Парижі говорять, що ОАС захопить владу у Франції 6-го лютого. Це, розуміється, пропаґанда, що нагадує колишню польську пропаґанду, яка кінець війни перекладала з одних свят на другі, з весни на осінь. Це нагадує надії еміґрантів на те, що „весною вернемося додому". Але признаймося, що це тримало нас в напрузі. А на Поліссі у нас до 1927-го року неохоче брали польські гроші (тільки доляри або золоті царські п'ятки) і ніхто не платив податків.

У Франції до неплачення податків ще дуже й дуже далеко. ОАС вагається зробити рішучий крок, бо ніхто революції чи перевороту не хоче. Але в Альжирі ОАС мусітиме щось робити, коли буде підписане перемир'я з підпіллям. Щоб зробити „щось", щоб змусити уряд рахуватися з собою, як з чинником, бодай співвирішальним у розв'язці альжирської проблеми. ОАС намагається якнайбільше підірвати авторитет уряду і генерала де Голя. Тому пропаґанді вона тепер присвячує ще більше уваги, як атентатам.

Атентати непопулярні і приносять втрати. Але коли, наприклад, ОАС викрадає з в'язниці якогось підпільника, засудженого на смерть, і проводить екзекуцію, стаючи в позу судді, то це пропаґанда, яка підносить міт „патріотів, що змагаються за відродження Франції, за її велич". Коли ОАС убиває в Альжирі поліцистів, привезених з метрополії, то це викликає вдоволення місцевого европейського населення.

Крім того, ОАС веде широку самостійну акцію проти альжирського самостійницького підпілля. Маючи підтримку місцевого европейського населення, ОАС знає краще криївки підпільників, як поліція. Це вже небезпечне для самостійників. Знаємо з власного досвіду, що, наприклад, большевицькі партизани, які ходили тими ж стежками, що й ми, були для нас далеко небезпечніші, як вся адміністрація і вся армія третього райху.

Тому ОАС приспішує зговорення французького уряду з підпіллям. І тут ОАС робить несподівано прислугу Франції. Але ... чи ця прислуга зрівноважить шкоду, яку робить та ж таки ОАС, розбурхуючи расову ненависть, що може заважити на долі европейського населення в Альжирі, — це вже інше питання. Отже, ОАС робить тут страшенне зло і неймовірно ускладнює становище уряду. Бо ж коли ненависть зростатиме, то не буде мови про співжиття двох спільнот, і ніякі ґарантії збоку підпілля для европейців нічого не дадуть. Знаємо, що Тунісія дала всякі ґарантії французам, включно з подвійним громадянством, а згодом спершу викинено всіх французьких селян, а потім викинено всіх інших, коли прийшли події в Бізерті. Параґраф бо не розв'язує проблеми, коли нема атмосфери, в якій би діяв розум, а не сліпа ненависть.

Один з політиків назвав сучасний стан в Альжирі — орґанізованим хаосом. Ліва преса підтягає під це окреслення і стан в метрополії. З цим ніяк не можна погодитися. У Франції, як і в Парижі, ніякого хаосу нема. Але стає непереливки, і тому треба сподіватися, що цим разом уряд вдарить по правих. А це буде ознакою, що наближаються події, які визначать розв'язку альжирського питання.

О. Д-вич

КУК в справі навчання

Ще 27-го жовтня м. р. Комітет Українців Канади вручив Королівській комісії для вивчення питань освіти в провінції Квебек важливий меморандум, в якому висловлено погляди української громади цієї провінції на шкільні проблеми. Представники Комітету подали Комісії усні пояснення до цього документу 25-го січня ц. р. в будинку Монтреальського університету.

В інших провінціях Канади, а саме в Алберті, Саскачевані, Манітобі і Онтаріо, Комітет Українців Канади поставив свої домагання відносно навчання і освіти, при чому уряди згаданих провінцій взяли на увагу арґументи Комітету.

У меморандумі, переданому Комісії, яку очолює монсеньйор Паран, Комітет звертає увагу органам влади на особливе становище української молоді, яка ходить до шкіл провінції Квебек. При теперішній віроісповідній системі українські діти — католики візантійського обряду чи православні — зазнають серйозної шкоди. Насправді, діти, які виконують свої релігійні обов'язки українською мовою, примушені в школах проходити релігійне навчання англійською або французькою мовами.

Для того, щоб могти розуміти й брати активну участь в Службі Божій і щоб залишитися вірним національним традиціям, які мають особливе значення для української спільноти, діти примушені наново вивчати основи свого рідного катехизму в українських школах — у суботу, неділю чи вечерами. Внаслідок цього виникає небажане пересичення в релігійному навчанні, що часто приводить до духовної байдужности, яка заперечує все те, до чого прагне віроісповідна шкільна система.

Для того, щоб виправити це становище, КУК домагається створення в Монтреалі школи для українців, в якій, крім релігії, яку українською мовою навчали б українці - католики або православні, діти вивчали б також українську мову як окремий предмет. Щодо франкомовних українських учнів православного віроісповідання Комітет пропонує, щоб їх офіційно звільнили від навчання релігії, особливо в тих районах, де з них не можна організувати групи.

У своєму меморандумі КУК звертає увагу і на серйозну проблему помилок, неточностей і неприхильних натяків, якими кишать підручники наших навчальних закладів відносно України. У меморандумі ця проблема пов'язана з

(Закінчення на стор. 6-ій)

ЗИМА В КАЛІФОРНІЇ

Між пустинею і морем
Зодягнулись пишні гори;
В сиві шапки снігові.
А внизу — у всьому літо...
Тільки так, як скрізь на світі
Дні короткі зимові.

В грудні стигнуть авакади.
В січні — рож живих паради.
Помаранчі гнуть гілки.
Ваблять зір росою вмиті,
Раннім сонечком зігріті
Пайраксниті ягідки.

І оспівані поетом
Різдвяні квітки - пойнсети
З Новим Роком розцвіли.
Мов килими в хаті, чисті
Автостради в'яжуть в місті
Лябіринтами вузли.

Переспів пташок небесних,
Тих, що ними милі весни,
— Тут без них і дня нема! —
Без жари і без морозів,
Тим, чим десь багата осінь,
В Каліфорнії — зима.

ІВАН ОВЕЧКО

Ю. Гайдай

АГАПІЙ ГОНЧАРЕНКО

(4)

Тим часом Петербург не спускав свого ока з Гончаренка. 1889-го року сексоти царської „Заграничной Агентуры Департамента Полиции" просунули у великі нюйоркські газети провокативні статті, нібито Гончаренко видає російській поліції секрети російської еміграції. З другого боку, сексоти брехливо доносили в Петербург, нібито „Гончаренко з поляками в Сан-Франсіско озброює кораблі, щоб плисти в Сибір і вчинити там революцію". Подібні наклепи й доноси передрукувала і російська еміграційна газета в Ню Йорку „Знамя".

„За дванадцять років еміграційного життя, — писав Гончаренко, — ми зустрічали лише українців і поляків з усіх слов'янських племен, що доросли до самоуправи й демократичного життя. В Туреччині, Греції, Англії і Єгипті між новими політичними еміґрантами ми не зустрічали ні одного українця, що бідував би поза межами вітчизни".

І далі Гончаренко закликав українців Америки творити свою міцну національну організацію за прикладом західньоевропейських еміґрантів:

„Земляки мої, родаки мої на чужині! Кохайтеся, братайтеся, подивіться, в якому добрі живуть інші люди — італійці, французи, німці — чому б і вам у братерстві не жити! .."

Гончаренкові належить честь першого перекладача в Америці творів Шевченка на англійську мову; ці переклади містив він у своїй газеті „Аляска Геральд". Гончаренкові також належить честь першого, хто надрукував в Америці твори Шевченка українською мовою. У своїй газеті „Свобода" Гончаренко містив уривки з „Кавказу", „Посланія", а також статтю про Шевченка. Не тільки передруком творів Шевченка, а й спеціяльними статтями про Україну Гончаренко зміцнював серед українських еміґрантів знання про матір-вітчизну та любов до неї. У статті „Україна, моя ненька" Гончаренко писав:

„Козакуючи по світу вже скільки років, між всяким людом, я не бачив ще нічого кращого, як ти, українська земле. Ой, люба моя, мамо моя! Я не піду жити з тобою, бо там скверниквець панує. Він, скажений, вже запоганив усіх дітей слов'янських, тільки ще не вкусити йому козацьких дітей своїми червивими зубами' ...

Маючи зв'язки з американськими видатними культурними діячами, Гончаренко друкував в американській пресі англійською мовою статті про Україну та поневолення її в імперській тюрмі народів.

У Шикаго жив тоді як еміґрант Василь Маслов, той самий, що ще юним гімназистом писав палкі листи до Тараса Шевченка і що став одним із перших його біографів. Василь Маслов розшукав Агапія Гончаренка і вмістив у шикагівській газеті „Проґрес" його автобіографію, як засновника української еміґрації в Америці. Маслов тоді був співробітником журналу Павлика і Франка „Народ", що виходив у Галичині з участю Драгоманова і що нелеґально розходився по всій Україні. Зав'язалося жваве листування Гончаренка з Павликом. 1894-го року в журналі „Народ" були надруковані „Спомини Агапія Гончаренка, українського козака-священика". Того ж року ці спогади вийшли окремою книжкою. „Я наче ожив, діставши видання „Народу", — писав Гончаренко Павликові з Америки. Так Україна довідалася про свого великого сина, що боровся за її свободу скрізь, де по світу кидала ним доля.

Агапій Гончаренко писав Павликові: „Я смиренний еволюціоніст, не революціоніст". Отже, при всій своїй бойовій, непокірній вдачі, Гончаренко не робив культу з революції, а вважав, що й на Сході Европи, подібно як на Заході, свободу і добробут націй можна твердо забезпечити не шляхом сліпих кривавих бунтів, а шляхом поступового наростання визвольних сил і культури та самосвідомости поневолених націй. Великі ідеї мають час і терпіння.

1892 року американські газети в Сан-Франсіско і в Ню Йорку відзначили 60-ліття Агапія Гончаренка. Вони писали: Гончаренко „не нігіліст і не анархіст. Він не вірить у динаміт і насильні засоби. Його універсальні засоби проти земного зла: культура й освіта народу" ...

Літа йшли і брали своє. Стомлений безнастанною боротьбою і працею на чужині, змаганнями проти могутніх ворогів свого народу, Гончаренко ще 1873 року купив біля Сан-Франсіска 50 акрів землі, назвав свій хутір „Україна", а будинок — „Свобода" і прожив там, як пасічник і садівник, аж до своєї смерти 1916-го року. Місцеве американське населення шанувало й любило Гончаренка. Коли одного разу Гончаренко тяжко заборгував і його хутір „Україну" мали продати з молотка, місцева американська преса і населення організували збірку грошей і викупили Гончаренкові його хутір.

Гончаренко мав Шевченкову непохитну віру в те, що Україна рано чи пізно, а таки стане вільною і багатою нацією. Він писав: „Моя ненька Україна, і джерело козацтва, яко фенікс, воскресне на добро людям, на вічну правду й волю ... З сією вірою я закрию свої очі навіки".

Гончаренко не дожив лише одного року до української революції і відновлення української незалежної Республіки 1917-го року. Його мрія і віра здійснилися лише частково. Але його життьовий доробок свободолюбця живе і діє в мільйонах українських сердець.

(Радіо „Свобода")

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1961 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

4 Вон Михайло.
5 Вілий Анна, Сидор Григорій Ю.
13 Зиндран Іван, Цофта Марія.
14 Векляк Іван, Ілемський Іван, Єва; Майорчак Софія, Мацьків Євген, Хома Августина.
20 Кульчицький Олександер.
22 Вагрій Тома, Юрій, Іванна; Добровольський Олександер, Дунський Федір А., Лясс Анна А., Олек Степан М.
25 Гарасимчук Емілія, Драган Антін,Ківчак Іван, Кобзяр Андрій М., Іван В., Ольга; д-р Новаківський Іван, Омельченко Василь, Олена; Свистун Богданна, Стецура Уляна, Стецюк Василь, Юрій Л., Марія К.; Титла Ростислава Н., д-р Шибунчак Богдан О., Роман Т., д-р Софія.
35 Подоляк Володимир А., Щурко Ольга, Марія Г.
37 Гнатюк Василь, Валерія; Де Роза Мартин В., Лустер Мілтон Р., Ольга Г., Мец Анна.
39 Вовк Степан, Анна; Луцак Іван, Шмідт Марія.
42 Ваксманський Ю. Едвард, Дупляк Степан, Зузанна; Корибанич Степан, Лапичак Василь, Молодовець Павло, Сенишин Володимир, Марія; Смоляк Ольга.
45 Гарасим Омелян Л. мол., Марчовська Моніка А., Насевич Михайло Е.
46 Камінський Микола, Юстина.
56 Ковач Патриція Л., Пурпура Іванна Е.
58 Горбова Емілія.
59 Скочиляс Михайло.
63 Дурик Рудольф І., Луковський Іван М., Сикута Патриція І.
70 Цюк Михайло.
78 Петрунцьо Іван.
83 Гавриш Ільза, Іськів Ольга. Подгурська Павлина, Сірійв Анна, Софія.
88 Валанда Матвій.
93 д-р Ганущевський Тарас.
94 Вовк Василь, Марія; Гринчук Текля, Ковальчук Анна, Майструк Федір, Анна.
100 Зига Ярослав В., Спурлінг Джойс І., Шевчук Марія, Янкович Іван.
102 Бобечко Данило ст., Кавка Зоріянна М. 2, Касин Софія, Митросевич Михайло, Ярослава; Молевський Михайло М., Шиян Мирон І.
104 Мисак Анна.
106 Безпятий Степан, Бровар Євген, Олена; Галяк Євстахій, Грициняк Анна, Щирба Василь.
109 Анґотті Валерія А.
112 Лукаш Катерина.
113 Варго Володимир И., Кампбел Маргарита В., Шайн Євген Є., Явчак Петро.
114 Александер Давид Б., Гергель Дмитро, Глібчук Богдан, Ярослава, Голбан Дмитро, Віра; Гузар Гільда К., Загородний Роман, Калинниченко Степан, Качуровський Василь, Петро; Кокала Прокіп, Малюк Юрій, Галина; Павліш Ілля, Петро Ю.; Пачковський Федір, Олена; Петренко Іван, Марія; Прокудин Яків, Марія; ВПреосв. Архиеп. Скрипник Мстислав.
116 Стрибко Лавра.
117 Кікта Методій, Анастасія; Мац Мирослав І.
123 Голик Роман.
125 Госвич Віра, Дзидзан Петро, Дунська Даяна, Каролина А.; Рихтицький Юрій Ю.
127 Данило Франя.
128 Вацикевич Володимир.
130 Коваль Марія.
131 Горожанський Сидір, Емілія; Кобилецька Анна, Козак Степан, Анна, Анна; Ленчук Дмитро, Анна; Остапчук Іван, Ольга; Панчишин Софія, Рарик Павло, Антонина; Семенів Микола, Феня; Сенчишак Марія Л.
143 Левенець Едвард.
147 Вокрин Іван, Перун Василь, Степан, Марія; Ріос Марія, Храпач Іван.
150 Янковський Честер А.
151 Малиновська Донна Л.
153 Веднарський Роман, Вайда Наталія, Гончаренко Юрій, Марія; Дзядковська Ольга, Дольницький Зенон, Христина; Іхтіяров Раїса, Одежинський Іван, Лідія; Яцюк Антін, Василь.
155 Дзюбата Анна.
158 Голіят Неоніля М. З., Гумин Василь, Жезелевська Магдалина, Козяк Матвій, Марія; Колодій Григор, Кутний Богдан, Людомира; Слюсар Степанія, Янковська Катерина.
161 МекЕвой Матвій І.
173 Щирба Петро.
174 д-р Андрусяк Ілля, Марія; Баґан Андрій, Катерина; Влюй Роман, Гайда Ігор Є., Маринюк Андрій, Любов; Михалович Ольга, Рябець Олексій.
177 Філіпс Венямин.
189 Дорошенко Василь, Дубик Богдан, Нікорович Артемісія, Слабицька Катерина, Тимків Иосипина.
191 Вітик Прокіп, Анна; Гавловський Михайло, Анна; Драбик Михайло І., Клим Анна, Колодій Люїза, Кузьмич Катерина, Нізінкірк Петро.
194 Базарко Володимир О., Балабан Василь, Ольга; Білаcюк Павло, Гарайда Петро, Копчинський Володимир, Косович Дмитро, Степанія, Падох Ярослав, Пітула Марія, Розалія; Сушків Віра, Фурманець Дмитро, Худий Іван, Чорнодольська Ірина.
204 Гаврилюк Катерина, Готра Іван, Карп Юліян Д., Силвія К.; Кульчицька Доротея К., Куцик Анна, Хабурська Володимира.
206 Кокольський Іван, Пригарська Марія.
213 Кобрин Василь, Микола.
217 Гранковська Марія, Плекан Марія.
218 Векер Карло С., Люба; Вурий Степан Д., Липка Михайло, Прокопик Василь.
219 Гулька Євген Б.
221 Васильовська Ілейна А.
224 Ярош Іван, Ярослав.
230 Гуп Матильда, Олійник Іван, Романко Иосип К.
234 Байтала Марія, Бек Дзюнь, Іваник Іван, Єва, Степанія; Кухта Михайло, Параскева; Пирожак Василь.
238 Гриценко Григорій, Петро; Дацко Володимир Л., Зінько Павло, Карпетіян Лев І., Колосков Ірина, Ласький Михайло П., Посипина І.; Марсний Иосип, Мороз Михайло І., Михайлина В., Степанія А.; Музика Фридрих Т., Пашак Пилип І., Анна К.; Ремик Анна, Станкевич Вінкентій И., Чмир Юрій, Шед Василь, Шульга Антонина, Ярош Маргарита Л.
239 Филипович Дарія Я., Юр Агнеса.
240 Кашубинська Ірина М., Крутиголова Меланія.
245 Дзюбас Анастасія.
251 Баррингтон Ричард К., Анісія; Готтон Густав, Коломийців Яків, Анна; Комсташ Тимотей, Марія; Мізерія Катерина, Харченко Яків, Ніна.
254 Вовк Михайло П., Кирилейза Катерина, Маслюк Марія.
255 Ковальчик Карло В.
257 Сильчак Марія.
266 Вільчинська Естела, Консидина Софія А., Свідерський Мирон, Челюсняк Ольга.
267 Баран Михайло, Колодій Мирослав, Крилов Іван, Оліфер Галина, Стасюк Марія, Шварц Антін, Володимир.
270 Іванів Григорій, Анна.
271 Довжицька Ернестина М., Костий Олександер, Чопко Марія.
274 Темник Василь мол.
276 Боч Франя К.
281 Ванько Маріян, Люба; Гринчишин Степанія.
292 Походий Євгенія.
293 Гінда Степан, Павлюк Марія, Ткачук Анна.
295 Костин Григорій, Костюк Микола, Параскева.
296 Мизюк Ірина.
298 Гупало Євгенія.
301 Медзяк Андрій, Печенюк Віра.
303 Кравс Степан, Нагірний Михайло.
305 Томко Єлисавета І.
307 Галамай Роман, Анна; Дацко Степан, Заяць Іван, Равчук Урсула, Турчин Микола, Ольга; Щербанович Микола, Марія.
316 Шефц Теодора М.
317 Дидик Олена Б., Кіт Микола, Хомник Михайло.
320 Богдан Наталія, Завіс Данило І. З., Комішак Михайло, Поліщук Орест С., Семен; Чай Степан.
321 Підгайний Іван 2.
323 Музика Юрій.
324 Вілик Михайло, Зацний Микола, Елеонора.
325 Вабанський Микола, Васлин Григорій, Клавзник Иосипина, Мічель Анна, Моррісон Наталія, Мороз Олена, Павлів Іван, Фешняк Микола, Євгенія; Редош Василь І., Даяна; Саляк Галина Н.
327 Теоняк Анастасія.
330 Гошуляк Іван, Анна; Мартинюк Ярослав І.
332 Мазепа Михайло.
334 Боганик Михайло, Степанія.
337 Присяжний Олександра, Савчук Федір, Марія; Стельмах Анна, Чорній Анна.
343 Стон Катерина Д.
345 Вурак Григорій, Процай Марія.
346 Максимяк Ярополк.
348 Вилич Катерина, Масний Єлисавета, Прийма Петро, Марія, Стела; Стахура Василь П., Стшелець Иосип, Катерина; Цибульський Иосип, Олена.
350 Сокор Михайло.
358 Мураль Катерина, Шіпка Володимир.
360 Татранський Франко, Ніна.
361 Андрейко Микола, Ольга; Вербенець Лев, Весоловська Ольга, Ганкевич Юрій, Анна; Городецький Ярослав, Ольга; Гриньох Володимир, Наталія; Гузій Михайло, Гіба Олена, Зельвак Анна, Канятин Микола, Степанія; Ковальчук Степан, Степан І. мол., Розалія, Розалія М.; Козьолковський Володимир, Люба, д-р Маргарита; Косановська Віра, Крушельницький Любомир М., Мушкевич Орест, Оленський Іван, Марія, Христина; Петришин Аркадія, Поліщук Іларіон; Віра, Лариса; Прус Дмитро, Савойка Лідія У., Секрета Анна, Селешко Степан, Таращук Юліян, Шепарович Марія.
364 Головчак Иосип, Петро; Дейнека Марія.
367 Баран Иосип, Брайс Іван Т., Колмець Марія Р., Тарасюк Матвій.
371 Луців Ольга.
374 Майкут Володимир, Назар Іван, Рудик Богдан.
379 Вездяк Володимир, Волошиновська Олена С., Вруський Дмитро, Анна; Горайська Софія, Денега Наталія, Криса Федір, Марія; Левицька Анна, Плешкевич Омелян, Погонич Богдан, Сачавський Михайло В., Сірий Михайло, Стефанів Ірина, Хома Євстахій, Софія.
380 Кормелюк Марія, Кусий Іван, Петеш Орест, Тарасюк Юрій.
383 Буката Марія А.
385 Машталір Іван, Анна; Шепард Іванна М.
390 Сароян Анна.
393 Вербовський Іван, Ольга.
395 Герман Анна, Глют Степан, Анна М.; Йорк Брус, Іван, Роберт, Емма; Марків Михайло, Михайло мол., Марія; Шмаґала Катерина.
397 Бук Лідія, Іваш Петро, Євстахія.
399 Дачишин Марта М., Галицька Оксана, Голойда Володимир, Наваринський Мирон, Шиб Иосип.
414 Добош Марія, Дубно Орест Т., Катречко Анна, Пожар Петро, Онисима; Самойлик Никифор, Надія; Старжик Борис.
418 Вовк Михайло, Радкевич Євгенія.
423 Андрушко Іда, Боднарчук Петро, Наталія; Дідух Альберт А., Аделина; Капечук Іван ст., Іван П., Ольга; Лютовський Василь, Анна; Маланик Михайло І., Кетлін; Маркевич Олександер, Мигович Василь, Катерина, Ніна, Уляна; Павліш Євген Ю., Подлуський Петро В., Ерика Е.; Попович Антін, Степан, Анна, Ірина, Надія; Теський Єва, Ясньовський Лев, Марта.
427 Піжицький Федір, Цибуляк Володимир.
430 Вомпель Иосип, Роман, Лідія; Івасів Мирослав, Матикевич Олена, Пришляк Микола, Розалія М.; Рудакевич Лідія, Татомир Володимир, Шиприкевич Петро, Марта Д., Олена.
432 Великопольський Ярослав, Гук Роберт А., Дідулка Богдан К., Довгань Галина, Зорич Богдан, Максимів Осипа, Проців Іван, Федір ст., Сабат Володимир, Славич Андрій, Анна; Соломон Павло, Текля; Тесак Петро, Тропак Григорій, Хемій Ярослав 2.
433 Бойко Володимир.
434 Бережницький Богдан Р., Вілас Євген, Водоро Ричард, Бойко Даґмара, о. Гайманович Ярослав, Григоріїв Олександра М., Гуцал Наталія, Дмитрук Богдан, Василь, Галина; Зальопана Марія Н., Захаркевич Василь, Ельвіра; Кіщук Василь, Ковалюк Марія, Лебедь Оксана, Майданів Валентин, Павло; Матусевич Бронислав, Мельник Андрій, Роман, Бронислава; Микитюк Степан, Василина; д-р Ониськів Володимир А., Рогошевський Роман, д-р Рудницька Галина, Савицький Ігор Р., Епіфанія; Семенюк Петро, Сеник Ірина, Скочиляс Олена Р., Степанець Олексій, Турчинюк Тарас, Фанок Антін, Цибушник Володимир, Володимира; Шевчук Омелян, Шульгин Ростислав, Лідія; Якимів Іван, Степан, Юрій, Марія, Франя.
440 Білецький Микола, Білос Михайло, Вареница Євстахій, Йонка Софія, Онуфрів Омелян, Сівчевська Емілія, Стефанюк Іван, Чорний Павло.
442 Шеска Мартин.
445 Заблуда Микола.
450 Стецько Василь.
451 Депутович Софія, Омельченко Надія, Ольга В.; Панасюк Олена, Смерек Василь, Микола; Томків Емілія, Федун Олена.
454 Площанський Григорій, Єлисавета.
457 Керницький Іван, Кіляр Володимир, Тріска Євгенія, Юрченко Валентина.
466 Головатий Семен, Русин Іван, Тибін Микола, Параскева.
471 Бабяк Марія, Голод Михайло, Ковальчук Данило, Левицька Олександра, Целярій Марія.
472 Ліськевич Уляна.
478 Бойко Микола К., Гуменюк Ярослава, Остапяк Роман.
484 Вурак Анна, Суровий Марія.
487 Коваленко Андрій.
489 Бринсон Роберта, Вронський Володимир, Гошко Люба, Григорович Петро, Грін Вірґінія, о. Іванюк Орест, Леонтович Федір, Матушевська Ангелина, МекДоналд Лев, Смит Володимир, о. Ткачук Іван, Шпетко Михайло, Ірина.
495 Леґа Юлія.
503 Танасюк Ілля В.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:

8 Ващин Юрій*.
25 Федів Ярослав.
27 Щербак Павлина.
57 Савків Михайло.
59 Зазуляк Василь, Леннон Василь А.*, Олена І. С.
70 Савчук Софія.
85 Лугова Долорес В.
87 Чепович Іван В.*
102 Стрийський Богдан, Ірина; Терлецький Григорій, Анна.
105 Котович Наталія.
106 Кардащук Василь, Анна; Маґур Антін, Іванна; Мричко Василь.
127 Данило Михайло, Лаврівський Юрій, Ірина; Шевчук Іван, Надія.
163 Сенів Иосип Ю.*
171 Мухин Марія.
194 Грицковян Олександра, Загайкевич Володимир, Шейла; Іванишин Михайло, о. Міненко Тимофій, Щудло Іван, Текля.
226 Звежинський Омелян С.*, Анна М.
301 Бурчицький Денис.
306 Малик Іван.
325 Сидорко Текля.
361 Демчук Анна, Крамарчук Михайло, Степанія; Малицький Іван, Таращук Юліян 2, Шишка Іванна.
414 Старжик Борис*.
428 Олійник Василь.
456 Могилюк Петро*, Катерина.
489 Ткачук Любомира.
498 Лянґе Брунон В., Аліція Н.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

4 Бутовський Микола П.
20 Федик Дмитро.
25 Лака Іван, Ірина.
27 Ортинський Микола, Віра.
94 Стасів Петро.
105 Пиртко Іван, Анастасія.
189 Ворончак Микола, Медяник Іван.
191 Стриховець Петро.
217 Хмиляк Анна.
220 Василенко Микола.
239 о. Дашо Євстахій.
240 Додьо Ксеня, Тимків Варвара.
257 Спозіто Ірина, Футала Ігор.*
267 Стасюк Іван, Марія.
269 Кравець Тетяна К.
287 Олійник Василь.
301 Семчишин Ольга 2.
327 Теоняк Анастасія.
360 Антонишин Адам, Лідія; д-р Салабан Богданна.
361 Яцишин Іван, Розалія.
368 Білецький Олексій, Катерина; Грицко Володимир, Степанія.
371 Стефуришин Іван.
397 Іваненко Лариса.
399 Долідов Іван*, Павло.
423 Госвич Володимир, Марта, Ольга.
434 Баран Рональд*, Марія; Гривнак Тетяна, Ільчина Володимир, Мотилівська Адела, Сенишин Галина, Судомляк Осип, Хробак Володимир*, Штих Володимир.
489 Клим Ярослав, Іванна С.; о. Міненко Тимофій.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

114 Трачик Альфред*, Франко*.
218 Матлак Антін*, Стинь Ірина Л.
277 Вирій Юліянна.
317 Маринюк Олена Б.
354 Опришко Иосип*.
373 Стефанишин Анна.
434 Винницька Оксана О., Дучак Михайло, Кульчицький Степан*, Попадинець Ігор В.*, Орест Ю.*, Христина М.
451 Притула Ольга ст.
468 Пруняк Олена М.
484 Бурак Богдан В.*, Марія А.
489 Савчинська Віра.

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:

5 Тимчишин Иосип*.
14 Пущак Іван*.
128 Федусь Федір Е. мол.*
153 Король Ольга.
173 Паранчак Олекса*, Ольга.
194 Вацик Іларіон, Євгенія; Пахульський Володимир.
308 Андрушко Франя.
350 Лема Василь 2*.
432 Тропак Михайло*.
489 д-р Смігуровська Софія М.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

14 Боровик Володимир, Софія; Гайдучок Лев, д-р Терлецький Ярослав.
42 Левко Василь, Бронислава.
53 Олійник Михайло, Христина.
62 Погар Михайло*.
63 Кеньйон Даяна Р., Фіял Генрих*.
76 Гинда Іван, Ксеня.
78 Зельвалк Іван*, Торик Андрій*, Емма К.
85 Шляхтянчин Каролина.
94 Віжик Григорій, Дацко Роман, Чайковський Ігор М.
96 Міловська Марія.
102 Максимів Федір, Гертруда.
106 Шпук Микола, Юлія.
126 Різнів Микола*.
130 Воробій Анна.
131 Гриневич Мирон, Юрій*; Загородний Ярослав, Кіналь Володимир, Ольга; Огірко Василь, Петченко Григорій, Віра; Рижевський Володимир, Семянчук Михайло, Ерика Б.; Стефілів Тома.
153 Береговський Дмитро, Голубінка Роман Л., Демків Петро*, Івасівка Михайло, Ольга; Комарницький Богдан, Макаренко Лідія, Матла Зиновій, Ростислава; Медвідь Єва, Милик Микита, Марія; Середа Іван, Христина; Тимчук Микола, Іванна; Яремчук Іван, Анна; Яців Ірина.
163 Андерсон Лілея.
174 Дигдало Семен*.
175 Голуб Ярослав, Петріна Наталія К.
268 Сирота Ілля.
304 Швець Степан*.
310 Ваймак Михайло 3*, Марія.
346 Максимяк Ярополк, Щурко Микола, Лідія.
356 Гошуляк Дойна Є., Дмитрів Григорій*, Юстина; Івасик Ігор*, Кравчук Семен*.
389 Павлюх Остап Б., Чижович Володимир*, Євген*; Шанковський Ігор*, Лев, Марта.
393 Вербовський Іван*, Ольга.
396 Тимків Розалія.
397 Абрисовський Мирослав.
423 Волинець Іван, Малий Іларіон Д.*, Ореста; Талан Марія 2.
432 Охримович Марко*.
481 Войнар Андрій*, Михайло*, Павло*, Анна; Когут Анастасія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

8 Тимків Варвара.
25 Стефуришин Іван.
35 Василенко Микола.
36 Хмиляк Анна.
83 Стриховець Петро.
97 Гіриняк Богдан, Герта, Марія; Сай Любов.
106 Семчишин Ольга 2.
116 Госвич Володимир, Марта, Ольга; Мицик Люба.
127 Михальчук Володимир, Ярослава.
155 Білецький Олексій*, Катерина.
163 Питко Іван, Анастасія.
175 Федик Дмитро.
194 о. Міненко Тимофій.
197 о. Дашо Євстахій.
204 Грицко Володимир, Степанія.
220 Вередюк Іван, Катерина.
234 Стасюк Іван, Марія.
235 Стасів Петро.
304 Антонишин Адам, Лідія.
325 Кравець Тетяна К.
345 Бутовський Микола П.
379 Долібов Іван*, Павло.
384 Голембин Василь, Олександра.
414 Максимяк Марія.
428 Олійник Василь.
433 Спозіто Ірина.
471 Баран Рональд*, Марія; Гривнак Тетяна, Ільчина Володимир, Мотилівська Адела, Судомляк Осип, Хробак Володимир*, Штих Володимир.
472 д-р Салабан Богданна.
488 Ортинський Микола, Віра.
491 Сенишин Галина.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

Відд.:

35 Пуцило Іванна І.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відділ:

8 Ващин Юрій*.
11 Волощук Лілея.
25 Федів Ярослав.
35 Шалева Іван, Наталія.
63 Мелишин Єва, Турко Степан*.
91 Мацірииський Юрій*.
120 Липецький Роналд І.*
177 Ланґевич Іванна О.
221 Яворський Данило*.
226 Звежинський Омелян С.*, Анна М.
281 Еспозіто Франко А.*, Аліція.
325 Сидорко Текля.
356 Гошуляк Семен О.
361 Демчук Анна, Таращук Юліян 2, Шишка Іванна.
364 Дейнека Марія.
379 Рудакевич Любомира.
383 Клюс Володимир*.
414 Старжик Борис*.
421 Береза Богдан.
423 Малий Юліян 2, Мирослава; Цімура Ярослав Г.
448 Бекедж Параскева.
489 Ткачук Любомира.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

38 Намісняк Иосип*, Єлисавета.
45 Сікора Степан*.
57 Білинський Володимир*, Іван*.
98 Дончак Марія.
104 Кузьмак Емілія.
130 Ковалишин Степанія.
180 Гурин Михайло*, Ґудзовська Ярослава.
238 Марсний Иосип*, Штогрин Василь*.
245 Канюка Євгенія, Марія.
254 Глова Марія О.
261 Казацца Віктор В.*
265 Глович Розалія, Ретів Ольга.
281 Гринчишин Степанія.
292 Карбовничак Володимир, Маланяк Омелян І.*

Відділ:

325 Канюка Текля.
361 Рубанець Ольга.
387 Гук Павло.
432 Вінашевський Михайло, Галабай Павло*, Гук Богдан А., Тесак Петро*, Унят Марія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ПОВНЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

11 Цапар Іван*.
14 Отрок Стела.
22 Ляс Анна.
39 Кіндрат Михайло*, Матвіїв Степан*, Порциналюк Марія, Смит Єлисавета.
40 Вітковська Маделяна.
53 Кучер Марія О.
56 Вільчевська Емілія, Грушкевич Степан*, Рос Євгенія.
71 Шумахер Олександра Е.
94 Гіб Іван Ф.*
142 Полевчак Василь*.
158 МекЄнкінс Анна.
164 Генґер Франя.
175 Олексин Михайло*.
206 Мур Анастасія.
219 Еверет Доротея.
221 Кордюк Федір*, Лесюк Євстахій*, Скарлат Катерина.
223 Микулин Михайло*, Єлисавета.
230 Сухара Іван*.
234 Пелтлер Катерина.
243 Ваґдонас Юлія, Варенґо Олена К.
245 Войчук Иосипина, Волічинська Анастасія, Волчинський - Волис Петро*, Кривий Володимир*, Катерина.
247 Гурний Михайло*.
254 Керилейза Катерина.
264 Гибай Анна, Макітра Іван*.
268 Коник Михайло*.
287 Лукаш Андрій*.
291 Туцький Петро*.
292 Кривий Андрій.
293 Лиховит Михайло*.
316 Гавриляк Володимир.
322 Голубович Варвара.
336 Врави Марія І.
345 Перчишин Люба М.
358 Свіжинський Михайло*.
363 Челядин Микола*.
379 Бобик Михайло*.
385 Дацко Іван*.
388 Гливяк Володимир*, Иосип*.
413 Молодовець Ірина, Урбан Степан*.
435 Берґер Ольга К., Гаррел Елеонора, Фещак Андрій*.
439 Терпляк Анна.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

107 Сушко Михайло.
146 Гринчишин Павло*.
204 Дубляник Григорій.
220 Гулядик Яковлина.
355 Гамера Іван Е*.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відділ:

10 Хома Омелян.
42 Вовканич Федір.
46 д-р Карпевич Богдан.
50 Пошивак Анна, Саляк Анна.
54 Варрі Павлина.
55 Демчук Михайло, Станкевич Иосип*.
58 Санковський Василь*.
65 Федось Єва.
66 Гандзюк Михайло.
94 Єсович Генрих*, Пазарина Омелян.
105 Вілинська Анна.
108 Шалайко Андрій.
109 Добранський Антін.
112 Федорчик Марія.
125 Вакай Катерина.
134 Дупілка Єва, Задиляк Марія, Оріщак Софія.
145 Олексин Гнат.
153 Баглай Дмитро, Вілинська Єлисавета.
155 Кордияк Степан.
175 Вілецький Роман 2.*
191 Дрімух Михайло 2*.
192 Кричковський Михайло.
194 Галій Юліян.
201 Борецька Юстина.
204 Лісецький Иосип, Ошуст Іван.
213 Басараб Андрій.
217 Кизинко Анна.
221 Іващук Семен.
234 Яцків Семен.
235 Богаченко Василь*, Олена.
241 Барилюк Марія.
242 Заруцький Петро*.
245 Федорович Лев.
251 Дідула Анна.
254 Фут Григорій.
259 Генсьорський Дмитро.
261 Черцовий Андрій.
267 Кіценюк Іван ст.
277 Вишневський Степан.
280 Пиць Михайло*.
309 Вариян Анна.
318 Бомба Марія.
319 Франко Петро*.
323 Криклива Нікодима.
325 Лис Анна.
352 Дідух Єва.
361 Костів Катерина, Чандон Федір.
363 Балацька Катерина.
370 Березицький Володимир.
379 Супільник Микола.
383 Бичик Панько*.
390 Габриян Вероніка.
413 Лучан Анна.
457 Бутович Микола.
478 Остапчук Михайло*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

Відд.:

5 Комарницький Григорій, Чорний Євген П.
8 Беднарчик Кетлін Н., Марія А.
11 Бабиш Розалія М.
14 Бутковська Христина, Федун Ірина М., Фурсик Микола, Школяр Ігор, Олександра.
22 Анджеліко Михайло Ф., Барбій Павло Т., Шульковський Вейн Т.
25 Кобзяр Петро Б., Юрій Б.; Ривес Петро, Шибунчак Богданна.
35 Щурко Кетлін М., Степан М.
37 Гнатюк Віктор Л., Гарвей Д.; Де Роза Катерина Р., Мартин Н.; Лустер Ольга Ю., Миць Данило Р., Іванна Дж.
39 Вовк Богдан, Олена Е.; Луцак Кетлін.
42 Васильків Марія Л., Гурин Галина, Орест; Гарбачевський Роман мол., Лапичак Марія, Москаль Катерина, Федір мол.; Шиш Анна, Яворський Богдан.
45 Куппір Іван Р.
58 Козак Ричард О.
59 Гарбачевський Роман мол., Кузьо Володимир Ф.

Відділ:

63 Мищишин Катерина А., Матвій І., Михайлина Є.; Сикута Шарон, Ясінський Даяна М., Лорейна А., Тимотей Р.
73 Вучинська Донна М.
83 Сірійв Катерина, Марія, Ольга.
88 Баланда Юрій, Гриц Христина М.
94 Костюк Михайло М., Майструк Марія Т.
102 Пукач Богдан Р., Сущак Катерина А., Яким К.
106 Гасюк Христина.
114 Воррен Каролина І., Глібчук Богдан Я., Марія; Загородний Ігор, Пачковський Кармен, Раґнар, Юрій; Петренко Віктор, Олександер, Павло; Циганюк Петро, Чопівський Петро І.
120 Гілл Вікі Л.
123 Голик Ольга, Петро.
125 Кухаришин Володимир, Олена; Пащин Варвара Р., Іванна Л., Катерина А.
127 Макогон Олена А., Станкевич Лідія, Ричард.
131 Горожанський Анна О., Іван, Марія С.; Кіналь Лідія Д., Козак Богдан М., Федір; Корнота Євген, Остапчук Марія, Степанія О.; Рарик Остап, Петро; Семенів Ксеня Л., Надія; Тращук Мотря С.
146 Добрянська Софія М.
147 Лепета Марія, Моррис Зоріянна ст., Храпач Катерина, Тарас.
153 Яцюк Богдан, Євген, Микола, Петро, Степанія, Федір, Ярослав.
158 Гвязда Василь, Колодій Богдан П.
161 Микулович Юрій М.
171 Джан Анастазія, Кравченюк Борис В.
173 Затварницький Конрад П., Щирба Євген М.
174 Прийма Лариса, Рябець Олена.
189 Дармограй Володимира М., Заяць Андрій П., Корстин Михайло.
191 Бобеляк Оксана В., Вербицький Анатоль Я., Гавловський Брониcлав, Марія, Христина; Клим Давид В., Колодій Мирослав Д. 2, Мерчант Ричард В., Нестер Марія, Реґоніс Ричард Е.
194 Бабюк Володимир, Роман, Ярослава; Гарайда Володимир, Галина, Марія; Олійник Ірина, Степан, Фурманець Ольга.
199 Карась Анастасія Е., Телеґа Ребека Г.
204 Зелик Софія А. 4, Готра Анна, Марія, Микола, Петро; Карп Григорій, Куцик Марія, Микола; Писарійський Адріян, Піфко Джойс А., Теодора І.; Чайка Анна, Микола.
220 Костик Данило О., Олександра К.
221 Косар Марія, Сточанин Наталія М.
222 Куц Роман.
223 Худоба Михайло Л.
234 Гивель Євгенія М., Митрофанюк Анна, Ніна; Штейнерт Анастасія Е., Роман К.
238 Бартко Павло К., Вонс Юрій Ф., Давид Софія, Ласький Іван І., Мороз Христина П., Мусял Володимир Д., Зузанна Є., Степан Ю.; Овечко Гері М., Ремик Павлина І., Хомань Василь Г., Ярош Анастасія Л.
240 Головка Юлія А., Лабай Степан, Стефурак Христина М.
243 Куц Богдан.
245 Гафткович Марія І., Сидор Василь мол., Микола, Ярослав.
251 Баррінгтон Ричард К. мол., Готтон Михайло, Дідула Марія Дж., Мироненко Люба.
257 Брикнер Роман А.
266 Свідерська Ірина Л.
267 Барон Данило, Катерина; Стасюк Степан.
270 Іванів Михайло.
271 Калверик Варвара Р., Керін Р., Михайло І.; Мовчан Катерина, Константина, Патриція; Рубань Іванна Т., Катерина Е.
276 Гілберт Михайло, Клавин Едвард.
277 Нестерук Юлія А., Путьо Патриція Є.
288 Данилюк Федір П.
292 Походяй Марія.
293 Степаник Ярослав.
295 Костів Ярослав, Яцечко Ярослав І.
307 Галонзка Антін, Марія, Тарас.
316 Гавриляк Аліція, Христина.
317 Васник Іван Р., Келлі Иосип Д.
320 Бойко Микола, Войтович Анна К., Михайло С.; Поліщук Ігор С.
323 Федин Михайлина Л., Юрій М.
325 Запка Роналд, Фридрих; Пешняк Іванна М., Микола мол.; Рідош Даґлес І.
327 Липинський Марко.
330 Гошуляк Олександра Є.
334 Христина Катерина.
336 Гаррісон Карло Е.
337 Бойко Анна, Присяжний Микола, Михайло; Ремський Ігор.
338 Кудлик Іванна М.
345 Абрамчук Михайло І., Баннинк Василь Р., Еллінгбов Катерина І., Сара І., Шірлі М. Яким Л.
348 Масний Марта С., Прима Володимир, Іван, Олена.
350 Зосяк Ярослава Г.
352 Щербак Марко І.
354 Гірняк Донна М.
356 Клюка Іван А.
360 Звірецький Ричард І.
361 Весоловська Галина, Євгенія, Ірина, Марія, Наталія, Юлія; Ганкевич Анна Д., Марія Т., Марта Я., Михайло П., Степан А., Христина О. О.; Городецький Адріян С., Ірина М.; Канятин Роман, Тарас; Ковальчук Едвард, Євгенія, Катерина, Лідія, Тамара, Федір; Козьолковський Олена, Юрій; Малицький Богдан І., Настин Іван, Шепарович Юрій.
364 Дейнека Іван М.
367 Мікет Веслі І. 2, Яким А. 2.
374 Головата Катерина М., Майкут Роман Б., Федір П., Ярема; Собчук Іванна М.
375 Бута Ігор З.
379 Богун Іван В., Лисканич Мирон, Максимчук Дарія І., Осика Михайло Б., Скрипник Іван С.
395 Форд Іванна, Марія Е.
399 Дутко Нестор, Наваринський Орест, Уляна; Снігурович Іванна М., Ірина Ф.; Стецько Осип Д.
404 Гальчик Тарас Ст.
414 Кебузинський Андрій, Григорій; Кузьо Уляна М., Миколаєвич Юрій.
418 Марин Михайло.
423 Боднарчук Катерина, Марія А., Роман, Тарас; Дідух Денис, Капечук Дарія, Ірина, Леся, Марія, Михайло, Оксана, Орест, Остап, Юрій; Крикливець Володимир, Маланик Донна М., Кетлін, Яким М.; Маркевич Лариса, Масник Олександра О., Мигович Софія, Петрів Віктор М., Попович Володимир, Галина, Зиновій, Іван, Софія, Ярослава; Ясьовський Роналд Л.

Відділ:

427 Колліяс Юрій М.
430 Луців Євген О., Пришляк Любомира М.
432 Рихлицька Лідія І., Петрушевська Ольга, Богдан; Славич Олег, Тамара; Хабурський Юрій З.
433 Рудник Романа А.
434 Вачинська Романа М., Вожик Ліза В., Дячишин Анна О., Коваль Олеся Т., Король Ірина, Костюк Богдан Р., Олександер Є.; Мандзій Богданна, Сеник Данило, Шкляр Богдан.
440 Дума Богданна, Лідія, Рената; Еліяшевський Іван, Косар Ігор, Тарас; Логаза Володимир В., Олешкевич Іван, Лідія, Петро; Руденко Оксана, Тамара; Скиба Леся О., Стефанюк Роман, Трутяк Людмила Г.
454 Прихідний Володимир.
457 Савицький Ігор М.
464 Турецька Анна Є.
468 Епп Єлисавета А., Каролина І.
471 Захарчук Адріян В., Чорнобай Ярослав.
478 Капущак Ярослава, Лемко Михайло, Орися; Окунь Олена, Остапяк Роман.
487 Миронюк Борис мол.
489 Гарвин Мосела, Реґіна, Тайрон; Козак Степан, Наливайко Катерина.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

10 Кнітель Веверлі Л.
20 Дяків Петро.
56 Папас Донна Л., Олеся К.
59 Леннон Денис В., Донна І. К.
62 Ющишин Марія А., Ярослав А.
87 Максимик Лукія А., Тимотей М.
96 Кінцак Девин І.
102 Стрийський Андрій.
106 Маґур Євстахій, Маріян М.
126 Жеребник Карло В.
127 Шевчук Василь, Леся Н.
163 Лупан Иосип Ф.
164 Лупашинський Іван, Катерина, Марія; Массина Денис Л. Р., Марко О.
189 Вілинський Иосип Г.
200 Юречко Степан М.
254 Гудима Ольга, Рочняк Орест Ст.
267 Козицький Орест, Петро, Роман.
276 Джула Данило В., Михайло мол.
498 Лянґе Вренда М. М., Бріян В.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

20 Федик Марко Ст.
25 Лака Євген.
189 Тащук Єва А., Ольга.
240 Додьо Розалія.
257 Спозіто Цинтія Л.
267 Стасюк Анастазія, Іван мол., Люба А., Степан; Флис Андрій.
360 Антонишин Галина, Лідія.
371 Стефуришин Вероніка Н.
423 Госвич Марта, Юрій.
440 Бабяк Віра А., Святослав О.
489 Савчинська Віра.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ДЕПАРТАМЕНТУ СТАРШИХ ЧЛЕНІВ:

Відд.:

35 Пуцило Іванна І.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

194 Заяць Марія Ф.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відділ:

42 Лапичак Марія, Левко, Богдан 2, Василь, Євстахій 2, Маріян 2.
78 Торик Андрея І., Михайло І.
85 Шляхтянчин Дебора А., Марія Р.
96 Міловська Константина.
114 Гусин Микола мол.
143 Фурда Іван Гр. мол.
153 Макаренко Ігор, Святослав; Шкільник Євген Р., Романа Р.
261 Смерецький Степан.
310 Баймак Іван, Михайло.
397 Омелян Дебора.
412 Декер Люба.
423 Малий Ярослав.
425 Корнилюк Богдан, Володимир, Надія, Оксана А., Петро.
432 Оріхівська Софія, Стасів Петро.
445 Паркасевич Христина У.
457 Бородайко Іванна.
471 Кіт Богданна А., Марія.
495 Марціновська Ірина, Марія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

25 Стефуришин Вероніка Н.
116 Госвич Марта, Юрій.
127 Михальчук Михайло.
175 Федик Марко С.
189 Вілинський Иосип Гр.
220 Вередюк Леся, Марія, Михайло Д., Степанія.
234 Стасюк Анастазія, Іван мол., Люба А., Степан.
304 Антонишин Галина, Лідія.
325 Флис Іван А.
430 Лемішка Ігор Р.
433 Спозіто Цинтія Л.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ

Відділ

42 Лапичак Василь.
45 Марчовська Моніка А.
56 Ковач Патриція Л., Пурпура Іванна Є.
100 Зега Джойс І., Ярослав В.
109 Анґотті Валерія А.
116 Стрибко Лариса.
143 Левонюк Едвард.
158 Козяк Марія, Матвій.
305 Томко Єлисавета
332 Мазепа Михайло Ф.
350 Секор Михайло.
379 Стефанів Ірина.
385 Шепард Іванна М.
487 Коваленко Андрій.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

25 Стецура Уляна.
49 Андрушків Богдан.
83 Витіш Петро мол., Митишин Марлена.
105 Шегда Степан Ф.
112 Гаррі Патриція А.
125 Куропась Віра І.
177 Лучка Євстахій О.

(Закінчення на стор. 5-ій)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1961 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	302.93
2	178.79
3	191.46
5	694.92
6	93.41
7	164.25
8	669.07
9	127.48
10	69.19
11	154.18
12*	533.86
13	422.75
14	642.93
15	152.04
16	54.73
17	48.18
18	37.17
20	1,362.22
21	118.43
22	73.53
23	193.86
24	73.64
25	1,676.26
26	14.68
27	398.75
28	114.10
29	282.85
30	98.55
31	81.57
32	11.61
33	216.50
34	13.31
35	366.93
36	231.71
37	274.82
38	387.60
39	1,101.77
40	60.00
41	5.12
42	730.88
43	32.38
44*	233.70
45	509.78
46	144.43
47	102.99
49	98.24
50*	112.42
51	28.09
52	262.75
53*	204.24
54	178.51
55	140.23
56	115.54
57	382.13
58	116.79
59	803.69
60	66.99
62*	87.35
63	1,061.22
64	209.29
65	174.58
66	50.90
67	131.94
68	76.29
69	199.05
70	202.87
71	37.12
72	36.59
73	94.43
75	371.11
76	538.66
77	40.87
78	214.58
79	15.00
80	132.31
81	151.15
82*	48.68
83	290.39
84	88.89
85	209.61
87	101.48
88*	425.81
89	27.47
90	329.08
91	230.14
92	27.17
93	278.85
94	1,580.80
95	91.62
96	351.10
97	130.13
98	72.21
99	128.57
100	193.39
101	21.65
102	1,661.73
103	70.65
104	206.72
105	317.59
106	981.87
107	153.33
108	144.61
109	144.08
111	66.55
112	312.84
113	198.41
114*	1,126.56
115*	141.40
116*	521.24
117	254.04
118	46.01
119	111.80
120	626.19
121	390.38
122	65.57
123	156.84
124	140.35
125	503.45
126	103.34
127	1,024.65
128	185.20
130	703.14
131	231.97
132	102.23
133	172.77
134	122.49
135	27.00
137	214.05
138	55.65
140	88.04
141	20.89
142	229.45
143*	473.88
144	139.96
145	179.34
146	224.77
147	654.89
148	95.09
149	105.43
150	283.48
151	127.18
152	92.24
153*	6,191.08
154	28.10
155	773.99
156	472.20
158	296.49
159	55.89
160	85.41
161	898.24
162	59.41
163	455.21
164	279.64
165*	322.46
166	22.28
167	285.21
168	269.21
169	35.80
170	512.11
171	87.04
172	92.55
173	271.75
174	500.13
175	561.45
176	338.02
177	226.40
178	419.92
179	258.85
180	137.78
181	84.24
182	219.14
183	137.24
184	157.55
185	50.20
186	77.68
187	90.47
188	18.48
189*	2,666.15
190	35.38
191	672.52
192	275.77
193	23.98
194*	5,448.45
195	17.35
196	42.17
197	21.17
198	8.12
199	57.01
200	495.68
201	23.99
202	49.80
203*	88.07
204	1,839.57
205	26.94
206	468.83
207	36.88
208	71.65
209	32.93
210	175.99
211	207.27
212	70.67
213	208.52
215	59.42
216	9.00
217	825.44
218	360.28
219	642.57
220	442.08
221*	6,606.03
222	41.13
223	273.31
224	56.74
225	8.55
227	23.21
228	19.67
229	66.84
230	761.93
232	50.10
233	356.50
234	448.35
235	84.61
236	210.91
237	295.26
238	806.35
239*	508.39
240*	2,091.66
241	104.62
243	52.17
244	21.79
245	272.99
246	39.29
247	132.02
248	103.70
249	25.64
250	33.50
251	800.86
252*	591.89
253	204.94
254	522.90
255	26.73
256	180.00
257*	913.56
258	31.29
259	268.42
260	11.14
261	75.79
262	68.56
263	34.81
264	30.49
265	98.97
266	478.62
267	253.64
268	127.08
269	7.93
270	385.84
271	205.76
272*	236.67
274	386.42
275	136.80
276	483.89
277*	1,029.19
278	24.45
279	31.37
280	225.73
281	280.73
282	33.89
283	333.81
284	288.31
285	133.16
286	242.43
287	622.95
288	198.82
289	248.21
290	113.76
292	1,351.54
293	410.55
294	17.30
295	489.71
296	240.43
297	17.00
298	88.26
299	133.44
300	73.17
301	423.17
302	23.10
303	83.43
304	539.75
305	316.57
306	101.09
307	318.78
308	136.31
309	57.28
310	69.94
311	2.42
312	59.00
313	13.80
314	10.93
315	17.41
316	1,308.17
317	173.36
318	139.87
319*	225.67
320	345.89
321	208.33
322	112.37
323	173.47
324	220.42
325	585.20
326	61.55
327	301.93
328*	310.52
329*	2.68
330	179.70
331	133.20
332	122.49
333	141.46
334	395.79
335	186.69
336	675.14
337*	663.47
338	165.35
339	199.43
340	12.85
341*	1,216.64
342	245.86
343	334.03
344	68.38
345	387.87
346*	379.32
347	405.47
348	443.76
349	156.77
350	221.75
351	41.98
352	121.03
353	448.89
354	136.18
355	125.45
356	258.39
357	39.63
359	23.74
360	135.18
361	3,031.62
362	150.01
363	109.58
364	752.68
367	1,148.51
368	323.25
369	231.99
370	301.51
371	530.69
372	739.94
373	149.36
374	289.48
375	431.76
376	57.01
377	19.09
379	2,286.25
380	63.27
381	9.27
382	18.84
383	391.84
384	73.59
385	560.40
386	171.85
387	235.40
388	259.92
389*	733.31
390*	329.13
391	67.41
392	6.67
393	181.46
394	38.09
395*	174.88
396	25.36
397	693.62
398	38.86
399	482.68
401	25.45
403	90.75
404	101.44
405	34.43
406	285.15
409	91.66
410	18.23
411	19.60
412*	162.77
413	85.74
414	589.99
415*	32.48
417	70.39
418*	269.57
419	12.42
421	55.15
423*	963.77
424	71.32
425	50.47
426	1.00
427	541.67
429*	110.98
430	960.95
432	6,368.77
433	117.26
434	1,153.74
435	68.54
436	215.07
437	583.32
438	76.88
439	755.20
440*	1,312.67
441	968.00
442*	7.76
443	8.89
445	624.69
446	53.93
447	32.45
448	62.52
449	156.66
450*	159.61
451	137.46
452	130.76
453	139.65
455	78.25
456	260.61
457	517.81
458	387.93
459*	78.20
460	102.32
461	137.19
462*	49.80
463*	18.63
464	187.40
465	82.26
466	282.83
467	21.18
468*	531.39
469*	593.34
470*	137.92
471*	1,327.21
472	527.50
473*	1,114.77
475	66.29
476	73.19
477	240.23
478*	51.74
479*	59.98
480*	91.11
481	121.17
482	153.07
484	637.16
485	19.67
486	97.96
487	369.20
488	21.61
489	64.58
490	199.06
492	25.01
494*	23.45
495	332.59
496	35.69
497*	488.97
498	469.77
499	22.69
500	143.21
501	15.24
502	96.06
503	207.87
506	97.85

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч.	$153,007.41

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив
1	3.59
3	1.31
28	2.37
30	4.36
33	18.84
37	2.99
39	15.73
65	6.63
70	3.19
83	1.15
90	3.90
101	1.94
106	.97
117	3.06
127	.97
143*	15.87
147	20.73
151	3.53
170	4.02
185	3.68
194	1.62
206	5.30
209	2.97
216	3.69
221*	4.06
234	11.95
237	1.46
243	2.68
245	1.06
264	2.91
275	4.86
286	20.82
305	1.84
316	1.41
321	1.13
335	2.04
336	3.95
342	3.39
367	1.54
370	3.83
384	10.38
388	5.58
482	3.01

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення	$220.21
З місячних вкладок	$153,227.62
Відсотки від бондів	50,044.21
Відсотки від морґеджів	14,542.27
Відсотки від членських позичок	1,152.22
Відсотки з банків	315.84
Відсотки від інвестицій на реальностях в Керґонксон, Н. Й.	3,000.00
Чинш від реальности в Джерзі Ситі, Н. Дж.	2,000.00
Приходи від реальностей в Керґонксон, Н. Й.	7,955.85
Приходи друкарні і книгарні	19,234.04
Зворот позички до Народного Фонду	25.00
З переносу федерального податку за помічні сили	1,110.46
З переносу стейтового податку за помічні сили	98.74
З переносу відсотків від інвестицій сирітського фонду до спеціяльного фонду	10,000.00
З переносу уневажнених виплат посмертних запомог	1,202.92
З переносу резерви за переписаних членів з інших кляс обезпечення	465.00
З переносу посмерт. фондів з мол. деп. за членів, що платять інші фонди	22,657.00
З переносу випл. нагороди відділовим секретарям за членів молодечого департаменту	8,823.89
З переносу випл. нагороди за нових членів молодечого департаменту	2,633.50
З переносу за опікунчу обслугу над бондами інвест. молод. департ.	1,127.00
З переносу виплачених вкладок до добročинних організацій	177.90
З переносу за машини, уживані для інвестицій молод. департаменту	346.00
З переносу за направи й чищення машин	507.36
З переносу за машини (IBM) для зладження виказів і статистики членів молодечого департаменту	2,055.00
З переносу виплачених коштів за дозволи (лайсенси)	121.00
З переносу на покриття коштів при морґеджових інвестиціях	245.00
З переносу виплачених коштів за відділові книги	140.20
З переносу звороту за телефон	548.80
З переносу коштів подорожі й репрезентації	4,563.74
З переносу випл. коштів подорожі постійним організаторам	404.00
З переносу підвишки вартости інвестицій в бондах	2,241.78
Пожертви на пам'ятник Івана Мазепи	27.00
З переносу виплат на реальностях в 1961 р.	74,826.49

З інвестицій:

Сплати морґеджів	16,639.64
Сплати й переноси інвестицій в бондах	25,329.25
З переносу з обниження вартости інвестицій в бондах	8,618.06
Сплата позичок	3,277.12
З переносу на обниження вартости інвестицій в реальностях	18,798.80

Сирітські части по бл. п.:

Відділ:

72	Прінґле Анна	500.00
361	Коваль Петро	500.00
363	Челядин Стефан	1,000.00
423	Денисенко Анатоль	500.00

Разом $460,991.70

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:

10	Мілько Хома	$1,000.00
25	Василь Орловський	500.00
36	Параскевія Травінська	500.00
42	Теодор Вонианич	500.00
46	Микола Угорчак	1,000.00
46	д-р Богдан Карпенич	500.00
50	Анна Пошивак	80.85
54	Павлина Варри	1,000.00
55	Михайло Демчук	1,000.00
58	Василь Санковський	500.00
59	Анастазія Ліницька	500.00
59	Марія Скочиляс	500.00
65	Ева Федош	1,000.00
66	Михайло Гандзюк	1,000.00
72	Анна Прінґле	500.00
94	Генрих Єсович	1,000.00
94	Еміль Пазарина	1,000.00
94	Іван Вайда	1,000.00
105	Анна Вілинська	500.00
108	Андрій Сіліко	1,000.00
109	Антін Добрянський	500.00
112	Марія Федорчак	1,000.00
118	Андрій Вархоляк	1,000.00
123	Іван Лаврівський	1,000.00
125	Катерина Вакай	1,000.00
127	Петро Приндота	500.00
134	Софія Оріщак	1,000.00
134	Ева Дупілка	500.00
134	Марія Задиляк	1,000.00
141	Роман Панасюк	1,000.00
145	Ігнатій Олексин	731.00
153	Дмитро Ваглай	500.00
155	Степан Кордияк	500.00
161	Віктор Ромах	1,000.00
175	Раймонд Вілецький	2,000.00
175	Раймонд Вілецький	500.00
176	Юрій Ендріюс	1,000.00
178	Ева Петрик	1,000.00
191	Михайло Дремух	1,000.00
191	Михайло Дремух	1,000.00
192	Мих. Кричковський	1,000.00
194	Анна Фессак	500.00
194	Юліян Галій	1,000.00
201	Юстина Борецька	1,000.00
204	Степан Турац	500.00
204	Іван Ошуст	1,000.00
204	Йосиф Лісецький	500.00
206	Текля Строцька	1,000.00
213	Андрій Васараб	1,000.00
217	Анна Кизинко	500.00
221	Степан Вакульський	500.00
221	Семен Іващук	1,000.00
234	Семен Яцків	500.00
241	Марія Барилюк	1,000.00
242	Петро Зарутський	1,000.00
245	Лев Федорович	500.00
251	Іван Форналь	1,000.00
251	Анна Дідула	1,000.00
254	Григорій Фут	500.00
261	Андрій Черцовий	1,000.00
267	Іван Кеценюк	500.00
277	Степан Вишневський	500.00
280	Михайло Піц	1,000.00
300	Павло Мащак	1,000.00
309	Анна Варіян	500.00
318	Марія Вомба	1,000.00
319	Петро Франко	500.00
323	Нікодима Криклива	500.00
325	Анна Ліс	500.00
358	Єлисавета Русиник	500.00
361	Катерина Косців	750.00
361	Теодор Хандон	500.00
361	Петро Коваль	1,000.00
363	Катерина Валадська	1,000.00
363	Степан Челядин	1,000.00
368	Теодор Стак	500.00
383	Панько Бичик	1,000.00
385	о. Филип Дюк	1,000.00
413	Анна Лучан	500.00
423	Анатоль Денисенко	500.00
432	Григорій Лущак	500.00
432	Микола Мирович	500.00
432	Микола Мирович	500.00
457	Микола Бутович	500.00
478	Михайло Остапчук	1,000.00

Уневажнені посмертні допомоги:

Відділ:

56	Григорій Лешко	300.00
65	Роман Ілечко	200.00
76	Анна Лисак	202.92
211	Марія Варґель	500.00

$66,764.78

Інші виплати з посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	$ 28,510.42
Грошові звороти	9,033.29
Перенос на обниження вартости в бондах	7,593.30
Доплати до вкладок за додаткове обезпечення	2,074.77
Виплати на реальностях в Джерзі Сіті, Н. Дж.	653.68
Виплати дивіденди для прийнятих наново членів	11.70

Виплати з адміністраційного фонду:

Виплати нагороди відділових секретарів за 4-ий квартал	$ 34,751.02
Виплати друкарні й книгарні	33,366.18
Нагороди за нових членів	8,702.00
Платня помічних сил	4,102.10
„Свобода" за орган	3,500.00
Платня Головного Уряду	2,875.00
Кошти подорожі постійних організаторів	2,238.05
Кошти секретарських курсів	1,826.80
Федеральний податок за помічні сили	2,754.69
Кошти подорожі й репрезентації	1,304.47
Нагороди за нових членів постійним організаторам	1,042.00
Чинш за офіси у власному домі	1,000.00
Спеціяльна винагорода помічним силам	785.00
Канцелярійні прибори й друки	725.29
Лікарі за нових членів	729.00
Стейтовий податок за помічні сили	586.56
Винайм машин (IBM) для виготовлення виказів і звітів	510.00
Машини для Канцелярії УНС	424.95
„Свобода" за праці й друки	364.54
Оплата за канадійські чеки й депозити	323.11
Видатки на пошту	288.74
Оголошення	255.00
Винагорода для новоорганізованого Відділу	250.00
Спортова акція	227.25
Телефон	177.42
Канадійська канцелярія	150.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	118.20
Кошти при морґеджових інвестиціях	91.00
Прибори для зладження виказів (IBM)	78.05
Направи й чищення машин	61.61
Головний лікар	60.00
Асекураційні департаменти за дозволи	50.00
Вода й рушники	17.50
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	9.71

Виплати з конвенційного фонду:

Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	25.21

Виплати з запомогового фонду:

Відсотки на закуплених бондах	23.13
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	129.34

Виплати з народного фонду:

Допомога культурним і допомоговим організаціям	1,500.00
Праці при виданні англомовної української Енциклопедії	1,095.21

Виплати з посмертного фонду старого роду:

Перенос на обниження інвестицій в бондах	16.77

Виплати з резервового фонду:

Перенос на обниження інвестицій в бондах	7.21

Виплати з сирітського фонду:

Відд. 170, Галина Діхтяр	570.00
Перенос надвишки відсотків від інвестицій	10,000.00
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	60.96

Виплати із спеціяльного фонду:

Направи й праці на реальностях в Керґонксон, Н. Й.	26,950.05
Перенос на обниження вартости реальностей	18,798.80
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	81.38

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця:

Направи й інші виплати на реальностях в Керґонксон, Н. Й.	25,000.00

Виплати з фонду наглої потреби:

Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	.83

Виплати запомог з фонду запомогового

Відділ:

1	Полиняк Михайло	$ 35.00
7	Ністрян Іван	35.00
9	Качмарик Анна	25.00
9	Почекайло Ева	25.00
10	Децьо Григорій	35.00
10	Смеричняк Тесі	25.00
17	Райхенбах Анна	25.00
23	Завідняк Мілько	35.00
29	Грицько Микола	35.00
29	Деніс Микола	35.00
29	Олеярчик Ілько	35.00
29	Яхван Меланія	25.00
31	Чачко Ева	25.00
31	Вайда Анна	25.00
39	Порциналюк Гнат	35.00
39	Майкович Василь	35.00
45	Юрков Марія	25.00
57	Гавришко Стефан	25.00
63	Кухта Михайло	25.00
63	Уреяк Софія	50.00
63	Войтон Катерина	25.00
67	Патуяк Іван	50.00
70	Линович Марія	25.00
78	Стар Клyаренс	35.00
83	Нагірняк Марія	25.00
83	Навроцький Йосиф	35.00
83	Палко Юрій	35.00
85	Петрівський Григорій	35.00
87	Хомин Стефанія	25.00
94	Стельмах Григорій	35.00
99	Бурко Ева	25.00
99	Кобльовський Микола	35.00
100	Зега Анна	25.00
102	Яким Матей	35.00
109	Моріс Микола	25.00
110	Завальціцька Юлія	25.00
112	Андрець Марія	25.00
113	Бич Стефанія	35.00
113	Корчак Нестор	35.00
113	Гаванчик Бронислава	25.00
113	Коземчак Андрій	35.00
119	Сокол Марґарета	25.00
123	Піцiль Микола	35.00
123	Плішка Микола	35.00
127	Хомин Марія	25.00
144	Грудеська Кароліна	25.00
153	Чупірчук Кирило	35.00
155	Гурняк Софія	25.00
155	Колодій Микола	35.00
155	Пашуля Марія	25.00
158	Гвязда Олекса	35.00
161	Антушак Катерина	25.00
161	Сисин Микола ст.	35.00
161	Волошин Гнат	35.00
163	Соболь Стефанія	25.00
170	Коваль Микола	35.00
172	Леськів Ксеня	25.00
174	Витягловський Михайло	25.00
204	Катриник Олександер	35.00
206	Пасічняк Марія	25.00
210	Ядельський Ярослав	25.00
212	Сулек Анна	25.00
218	Стахура Марія	25.00
218	Вітишин Константин	35.00
220	Врудний Стефан	35.00
221	Чикало Григорій	35.00
221	Миньтин Ілія	50.00
221	Волковецький Микола	35.00
223	Чолій Іван	35.00
223	Чолій Матвій	35.00
223	Тарабаш Дмитро	35.00
228	Хидниця Марія	25.00
228	Хидниця Юстина	25.00
230	Яслик Ева	25.00
230	Сетник Анастазія	25.00
234	Ільків Микола	35.00
236	Стромик Весләй	30.00
237	Врибусь Розалія	25.00
237	Вояњек Катерина	25.00
241	Вардачевська Варвара	25.00
242	Купцьо Михайло	35.00
245	Пустовой Василь	25.00
253	Гнатів Ілія	35.00
281	Вирич Марія	25.00
283	Мільчаковський Гаврило	35.00
287	Гловяк Михайло	35.00
292	Масляк Анна	25.00
295	Голубка Іван	50.00
296	Тулейбич Дмитро	35.00
301	Іващук Василь	35.00
310	Шишко Павлина	25.00
324	Колісник Павло	35.00
327	Кирич Михайло	40.00
333	Савчак Франко	35.00
336	Коханська Анна	25.00
338	Чайка Олена	25.00
339	Палко Михайло	35.00
345	Денис Анна	25.00
345	Пянянський Василь	35.00
347	Куць Петро	35.00
347	Васюта Максим	35.00
352	Олійник Стефан	35.00
352	Розлуцька Юлія	25.00
352	Витязь Іван	35.00
352	Жуль Марія	25.00
354	Гірняк Анна - Ліза	25.00
356	Пацай Іван	100.00
361	Варан Данило	25.00
361	Галичин Іван	75.00
361	Гладкий Микола	35.00
361	Іваницька Валерія	25.00
361	Клепач Лука	80.00
361	Козар Іван	35.00
361	Кур Іван	35.00
361	Никифорчин Марія	25.00
361	Поваленйй Іван	35.00
361	Терешко Павло	35.00
362	Роговий Павлина	25.00
363	Луцишин Стефан	25.00
364	Красно Берта	25.00
364	Допушанський Іван	31.00
367	Будняк Тимофій	35.00
367	Лиляк Іван	35.00
367	Мельник Йосифа	25.00
372	Пастернак Михайло	35.00
375	Власенко Анна	25.00
379	Комарницький Омелян	35.00
381	Вовк Йосиф	100.00
385	Яворський Михайло	35.00
396	Слободян Андрій	35.00
403	Мазник Анна	25.00
403	Середницький Іван	50.00
405	Чеканська Ева	25.00
406	Гриненко Параскевія	25.00
406	Мороз Ксеня	25.00
410	Фриц Мілдред	25.00
423	Ворух Зиновія	25.00
423	Носсевич Евгенія	25.00
432	Даниляк Елисавета	25.00
432	Загребельний Михайло	35.00
448	Ільчишин Теодор	35.00
455	Витвицька Дарія	25.00
466	Шубак Микола	35.00
498	Дибчей Петро	35.00

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	17,241.78
Інвестовано в морґеджах	264,000.00
Позички членам	5,482.22
Інвестовано в реальностях	74,826.49
Разом	$ 658,852.56

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівки з кінцем листопада осталося	$ 589,409.99
Прихід за грудень	460,991.70
Разом	$1,050,401.69
Розхід за грудень	658,852.56
Готівки з кінцем 31-го грудня 1961 року осталося	$ 391,549.13

БАЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 391,549.13
Морґеджі	3,465,647.42
Бонди	15,470,146.73
Позички членам	330,595.88
Реальності	425,108.52
Друкарня	22,543.79
Разом	$ 20,105,591.47

Стан довжний:

Посмертний фонд нового роду обезпечення	$ 19,082,511.54
Адміністрац. фонд	41,586.11
Конвенційний фонд	89,296.06
Запомоговий фонд	319,825.39
Народний фонд	4,726.40
Посмертний фонд старого роду обезпечення	50,421.77
Резервовий фонд	23,183.36
Сирітський фонд	125,696.29
Спеціяльний фонд	337,552.92
Фонд Захисту - Сиротинця	19,747.89
Фонд наглої потреби	11,043.74
Разом	$ 20,105,591.47

Роман Слободян, гол. касир

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	22.14
2	13.55
3	7.21
5	210.09
6	9.47
7	48.54
8	320.74
9	23.74
10	40.58
11	38.02
12*	158.25
13	174.24
14	297.98
15	82.07
16	103.26
17	28.13
18	6.64
20	452.97
21	81.24
22	45.88
23	172.13
24	1.58
25	357.81
26	1.35
27	64.26
28	7.62
29	99.80
30	5.62
31	.50
33	142.07
34	4.95
35	71.16
36	48.43
37	42.05
38	254.80
39	477.62
40	14.60
42	173.09
43	42.09
45	376.61
46	37.82
47	86.19
49	73.36
50*	45.33
51	29.43
52	108.98
53*	275.29
54	100.15
55	101.87
56	58.19
57	299.68
58	174.03
59	350.57
60	8.24
62*	93.99
63	359.78
64	15.29
65	31.86
66	6.38
67	4.03
68	16.34
69	45.01
70	41.39
71	97.89
73	22.97
75	221.02
76	117.56
77	4.22
78	75.87
79	3.23
80	6.71
81	49.43
82*	2.67
83	237.79
84	74.40
85	49.44
87	11.35
88*	61.82
90	31.15
91	13.88
92	2.70
93	200.31
94	507.80
96	267.30
97	53.56
99	29.20
100	63.10
102	866.67
103	127.05
104	98.70
105	200.51
106	348.41
107	125.09
108	4.57
109	14.65
111	6.42
112	143.49
113	3.13
114*	289.27
115*	35.53
116*	77.44
117	17.80
118	20.30
119	44.13
120	267.70
121	201.03
122	43.66
123	18.60
124	3.83
125	400.23
126	7.15
127	265.62
128	59.36
130	318.07
131	150.00
132	23.45
133	71.61
134	7.88
137	30.66
138	15.17
140	60.41
141	18.95
142	237.99
143*	172.33
144	18.84
145	33.40
146	137.36
147	113.12
148	3.15
149	61.18
150	40.88
151	97.31
152	25.54
153*	2,588.99
155	234.91
156	226.98
158	51.84
159	2.83
160	2.89
161	165.87
163	206.22
164	46.28
165*	266.97
166	17.08
167	35.17
168	65.09
169	5.98
170	427.61
171	39.82
172	6.48
173	99.00
174	230.92
175	135.65
176	61.44
177	137.55
178	48.76
179	152.39
180	72.21
181	10.71
182	53.03
183	109.43
184	35.90
185	8.77
186	14.86
187	30.03
189*	834.69
190	10.24
191	396.35
192	131.94
194*	2,318.77
196	3.72
199	10.06
200	91.08
201	1.22
202	6.64
203*	34.51
204	718.80
205	1.35
206	243.13
207	4.64
208	29.52
209	3.81
210	48.29
211	112.07
212	6.81
213	112.41
215	39.20
217	530.25
218	50.14
219	266.64
220	276.99
221*	2,290.18
222	37.20
223	87.51
224	26.63
225	3.73
227	1.86
229	7.62
230	336.34
232	12.99
233	74.24
234	191.65
235	35.67
236	127.70
237	141.79
238	378.43
239*	152.08
240*	1,598.84
243	47.26
244	2.93
245	87.01
247	4.30
248	81.59
251	119.86
252*	168.42
253	83.26
254	300.96
255	6.84
256	76.20
257*	380.01
258	.90
259	36.83
260	.96
261	42.08
262	12.14
263	7.80
264	10.87
265	21.18
266	300.75
267	81.34
268	91.02
270	190.01
271	149.02
272	17.38
274	65.66
275	64.34
276	105.63
277*	451.31
279	5.03
280	52.94
281	418.14
282	25.57
283	122.63
284	22.19
285	28.69
286	48.43
287	140.26
288	81.66
289	158.07
290	70.83
292	657.24
293	215.81
295	238.00
296	56.07
297	2.28
298	7.59
299	40.56
300	49.27
301	97.85
304	188.24
305	43.82
306	25.56
307	102.23
308	47.21
309*	10.82
310	25.94
311	1.35
312	11.30
313	17.04
314	26.48
316	671.20
317	71.08
318	146.50
319*	171.41
320	310.99
321	99.17
322	12.67
323	77.28
324	27.52
325	588.33
327	95.85
328*	119.64
330	159.15
331	98.18
332	3.67
333	17.88
334	94.69
335	42.46
336	217.65
337*	238.37
338	4.84
339	23.79
341*	475.37
342	113.38
343	93.91
344	36.63
345	159.06
346*	49.31
347	239.24
348	119.80
349	83.38
350	297.67
351	11.36
352	16.18
353	77.57
354	79.87
355	62.89
356	119.86
357	7.62
358*	60.65
360	174.04
361	1,450.94
362	82.86
363	23.12
364	271.72
367	309.15
368	114.14
369	33.00
370	142.66
371	158.26
372	299.07
373	3.59
374	205.77
375	53.84
376	6.31
377	5.04
379	956.70
380	58.83
383	110.64
384	32.92
385	103.45
386	49.90
387	162.42
388	148.17
389*	208.95
390*	189.09
391	4.05
393	31.64
394	33.04
395*	244.88
397	310.33
398	5.46
399	92.08
400	5.10
401	4.56
403	23.04
405	2.22
406	43.15
409	3.30
410	.25
412*	31.89
413	26.24
414	609.10
415*	1.80
418*	90.59
419	36.66
421	84.41
423	464.06
425	152.69
427	320.47
429*	13.06
430	312.81
432	2,380.34
433	50.74
434	230.32
435	77.91
436	259.39
437	176.45
438	5.52
439	656.16
440*	628.64
441	440.90
442*	3.79
443	37.62
445	237.87
446	60.90
447	4.02
448	12.66
450*	140.08
452	47.90
453	4.05
454	74.66
455	68.90
456	150.20
457	146.42
458	259.97
459*	18.47
460	31.59
461	179.80
463*	17.38
464	320.21
465	131.72
466	133.58
467	3.15
468*	51.78
469*	234.38
470*	32.97
471*	803.01
472	262.15
473*	626.66
475	5.29
476	35.29
477	5.40
478*	104.58
479*	81.31
481	77.85
482	4.59
484	202.84
486	44.86
487	48.61
489	1.35
490	18.64
492	5.49
495	202.90
497*	176.68
498	320.12
499	10.71
500	[illegible]
502	237.71
503	282.71
504	76.92
506	[illegible]

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпечення	$62,654.49
З місячних вкладок від членів	$ 62,654.49
Відсотки від бондів	12,503.05
Відсотки від морґеджів	6,193.43
Відсотки від членських позичок	196.80
З переносу федерального податку за помічні сили	405.25
З переносу на підвищення інвестицій в бондах	674.82
Сплати морґеджів	10,892.81
Сплати й переноси інвестицій в бондах	11,729.90
Сплати членських позичок	2,594.55
Разом	$ 108,645.10

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:

127	Снайчук М. Петро	$ 500.00
436	Товарницька М. Марія	209.00
468	Сіноф Д. Генрі	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	18,400.00
Грошові звороти	4,225.67
З переносу резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	465.00
З переносу резерви з молодечого департаменту до деп. старших членів, що платять інші фонди	22,657.00
Заплата вкладок за членів, яких родичі померли	10.67
Дивіденди для прийнятих наново членів	5.00
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	1,728.86

Виплати з адміністраційного фонду:

Нагороди відділовим секретарям за 4-ий квартал 1961 р.	11,441.64
Кошти друку англомовної енциклопедії	6,000.00
Перенос на покриття коштів подорожі й репрезентацій	4,563.74
Нагорода за нових членів	3,676.00
Платня помічних сил	3,025.23
Зворот коштів за машини (IBM) для зладження виказів і статистики	2,055.00
Зворот за банкову обслугу над бондами	1,127.00
Федеральний податок за помічні сили	1,047.51
Видатки на пошту	910.90
„Свобода" за „Юкрейніен Віклі"	600.00
Зворот за телефон	548.80
Зворот за направи й чищення машин	507.36
Зворот коштів постійних організаторів	404.00
Машини до канцелярії УНСоюзу	346.00
Зворот вплачених вкладок до доброчинних організацій	177.90
Зворот за книги для Відділів	149.20
Зворот за дозволи для асекураційних департаментів	121.00
Стейтовий податок за помічні сили	9.90
Лікарі за нових членів	3.00
Перенос на обниження вартости інвестицій в бондах	1.04

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	14,200.00
Інвестовано в бондах	674.82
Позички членам	2,057.80
Разом	$ 102,848.14

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем листопада осталася	$ 105,159.70
Прихід за грудень	108,645.10
Разом	$ 213,804.80
Розхід за грудень	102,848.14
Готівка з кінцем 31-го грудня 1961 року остається	$ 110,956.66

БАЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 110,956.66
Морґеджі	1,648,351.08
Бонди	3,534,586.75
Позички членам	61,333.10
Разом	$ 5,355,227.59

Стан довжний:

Посмертний фонд	$ 5,262,018.64
Адміністрац. фонд	93,208.95
Разом	$ 5,355,227.59

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У.Н.СОЮЗУ:

Майно старших членів УНСоюзу з кінцем грудня 1961	$ 20,105,591.47
Майно Молодечого Департаменту УНС	$ 5,355,227.59
Разом	$ 25,460,819.06

Роман Слободян, гол. касир

204 Відділ УНСоюзу в Ню Йорку відбув Загальні Збори

Один з найдавніших та найбільших Відділів УНСоюзу в Ню Йорку, а саме 204-ий ім. Агапія Гончаренка, відбув 21-го січня в Народнім Домі Річні Збори. Відкрив їх предсідник Павло Марко привітанням присутніх та закликом вшанувати пам'ять 9-ти членів, між якими є і бувший головний придсідник УНСоюзу сл. п. Дмитро Галичин та активний член відділу Василь Жеребецький, повстанням з місць та хвилиною мовчанки. На предсідника зборів обрано Михайлу Євуша, на його заступника Миколу Мороза та на секретаря радника д-ра Василя Полідвора. Принято протокол з попередніх Річних Зборів, в якім було зазначено, що відділ в 1960 р. мав 987 членів та вислав до Головної Каси УНСоюзу $30 877,69. Звітування уступаючої управи розпочав предсідник Павло Марко, вказуючи на сповення його обов'язків та на ведення внутрішної праці відділу, як також участь його й фінансового секретаря Василя Гасія на зборах Окружного Комітету Відділів УНСоюзу Ню Йорку. Відділ за свою працю дістав признання та писемну похвалу від Головного Уряду УНСоюзу. Йому допомагав його заступник суддя Волод. Марків.

Про фінансову господарку відділу звітував фінансовий секретар Василь Гасій. Майно з кінцем листопада 1961 р. перейшло суму $5 000. Відділ має в банку $2 191,48, в шерах Українського Народного Дому в Ню Йорку знаходиться $250. Разом майно Відділу виносить $5 095,80. До Головного Уряду УНСоюру відділ в 1961 р. вислав $31 000. Виплачено членам $15 000 та запомогу хворим в сумі $400.

З відділу відійшло 57 членів, тобто вибрали готівку 40 членів, померло 9-ть членів, переступні листи одержали 6 членів та суспендовано двох членів. В 1961 р. зорганізовано нових 61 члена, тобто набуто 4-ох членів понад стан. А саме радник д-р Василь Палідвор, заст. фін. секретаря — 26, Василь Гасій фін. секретар — 25, предсідник Павло Марко — 6, та скарбник — Іван Крочак — 2.

Відділ згуртовує 966 членів, а саме 663-ох дорослих та 303-ох дітей.

Рекордовий секретар радник Василь Палідвор звітував, що крім приєднання 26 членів, написав три протоколи та допомагав фінансовому секретарові в його праці. За працю прапорщиків звітував Михайло Федорів, який все дбав, щоб при труні померлих членів стояли наші прапори, віддаючи останню пошану тим, що відійшли.

Від Контрольної Комісії звітував проф. Олександер Кулинич, вкачуючи на дві піврічні контролі переведені д-р Ол. Соколишиним, д-р Іваном Козаком та ним, в днях 14-го липня та 30-го листопала 1961 р. Відділ мав $731,50 прибутків в біжучім році, що збільшили майно його на вже вказану суму $5 095,80.

Звіт Контрольної Комісії доповнив її голова д-р Ол. Соколишин, який вказав на роботу для добра відділу д-р Івана Козака, який полагоджував майже всі справи відділу в Централі УНСоюзу, і який очолює Нюйоркський Комітет для збирання фондів на побудову пам'ятника Шевченкові у Вашингтоні на терені Ню Йорку.

Як Вас. Гасій вказав, проф. Ол. Кулинич очолює подібний комітет в Йонкерсі, який вже має в тій місцевості парк названий ім. Шевченка та в коротці побудує свій пам'ятник роботи мистців Холодного та Черешньовського. Д-р Ол. Соколишин, часто дописував і популяризував добре ім'я Відділу на сторінках „Свободи" та виголосив дві доповіді про бувшого члена нашого відділу сл. п. Дм. Галичина на зборах управи та на ширших сходинах членства, висвітлюючи кілька десятків знимок з його понад 35-ти річної суспільно - громадської та союзової праці. Він звітував і про свою участь в праці Комітету Об'єднаних Організацій — Відділу УККА в Ню Йорку, де як відпоручник Відділу увійшов до управи та був обраний на містоголову Комітету збирання фондів на будову пам'ятника Шевченкові у Вашингтоні. Від імени Контрольної Комісії він поставив внесок на уділення абсолюторії уступаючій управі, яка за минулий рік провела успішну працю. Після короткої та річевої дискусії, предсідник М. Євуш поставив внесок на уділення абсолюторії уступаючій управі, що присутні прийняли одноголосно з оплесками. Внесок на перевибір дотеперішньої управи поставив Микола Мороз, що при тій нагоді, як один з найстарших членів нашого відділу, висказав задоволення з приводу дотеперішньої праці уступаючої управи, яка заслуговує на перевибрання.

Внесок Мик. Мороза відтримав Григорій Мидляк й одноголосно обрано управу 204-го Відділу УНСоюзу на 1962 р. Предсідник — Павло Марко, заступник — суддя Володимир Марків, фінансовий секретар — Василь Гасій, заступник фін. секр. і писар радник д-р Василь Палідвор, касир Іван Крочак, прапороносець — Михайло Федорів. До Контрольної Комісії обрано на голову д-р Ол. Соколишина, члени д-р Іван Козак і проф. Олександер Кулинич. Делеґатами відділу до Об'єднаних Організацій обрані д-р Ол. Соколишин та Михайло Євуш.

На закінчення придсідник Павло Марко подякував за вибір. Він повідомив, що Відділ є управнений обрати своїх 3-ох делеґатів на 25 Конвенцію УНСоюзу, що відбудеться в цім році в травні в Ню Йорку, для якої то цілі дня 10-го лютого 1962 р. відбудуться окремі збори. На внесок д-ра Ол. Соколишина відділ ухвалив $50 на УККА, $10 на інвалідів за $5 на вкладку до Об'єднаних Організацій. На цім збори закінчено.

Д-р Ол. Соколишин, Голова Контр. Ком. 204-го Відд. УНС ім. Агапія Гончаренка в Ню Йорку

Короткі вістки

● **Стейтовий** Мишиґенський Республіканський Комітет прийняв резолюцію, в якій осуджується діяльність правої організації Товариства ім. Джана Вірча. Ця сама резолюція виступає і проти лівих організацій. Республіканці закликають демократів відмежуватися від організації Американців для демократичної акції та інших лівих груп.

● **Конґресмен - демократ** із стейту Ютаг Дейвід С. Кінґ виступив проти тих конґресменів, які згуртувалися в клюбі „Від вівтірка до четверга" і які домагаються, щоб Конґрес працював тільки три дні в тижні. Конґресмен Кінґ заявляє, що в теперішніх грізних хвилинах треба працювати цілий тиждень, як це вирішено вже давніше в 1856 році, ухваливши відтягати платню неприсутнім членам Конґресу.

● **Пакістан** дістане від Америки і за американським посередництвом з Західньої Німеччини, Британії, Японії, Франції, Канади і від Світового Банку разом дол. 945 мільйонів на покриття видатків у двох перших роках своєї 5-річки. Америка дасть з тієї суми дол. 500 мільйонів.

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

ЧЕТВЕР, 8-го ЛЮТОГО 1962:

ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж. — Річні Збори Т-ва ім. Л. Українки, Відд. 171, в год. 8:00 веч., в залі УНДому, при Фліт і Овкленд вул. В програмі: вибір нової Управи на 1962 рік та вибір делеґата і заступника на 25-ту Конвенцію УНСоюзу. — Управа.

Володимир Мацьків

З приводу змагань з Шевченкознавства членів СУМА в Филаделфії

В місяці листопаді та перших днях грудня м. р., відбулися в нашому місті змагання з Шевченкознавства молоді — членів СУМА, щоб практичним способом відзначити та упам'ятнити соті роковини смерти нашого найбільшого поета.

Змагунів поділено на три групи. До першої призначено дітвору до 11 літ життя, до другої молодь від 12 до 15 літ включно, а до третьої — всіх понад 15 літ життя. Для кожної групи призначено інший, відповідно до її віку та духового розвитку матеріял, опрацьований фахівцями та затверджений Управою СУМА. Змаганнями керували комісії з трьох осіб, з яких 2 були досвідченими педагогами. Змагання відбувались письмово і усно. Оцінку становили точки в границях 1—100.

Письмові змагання відбулись в той спосіб, що перед змаганнями пояснено молоді ціль та порядок праці, відкрито запечатану коверту з темами, відчитано кожну з трьох тем і написано їх на таблиці. На працю призначено дві повні години. Змагуни могли писати вперед на чорновиках, а опісля переписувати.

Усний змаг відбувся за картками, які лежали на столі перед змагуном відвернені. На кожній картці були три теми, які змагун повинен був розв'язати. Кожний змагун брав собі сам картку і по прочитанні починав відповідати. В деяких випадках члени комісії допомагали відповідними питаннями.

З огляду на це, що такі змагання мають велику виховну вартість і мені приходилось брати участь в Комісії, що переводила змагання, я хотів би поділитись з читачами своїми думками у зв'язку зі змаганнями.

В працях та відповідях змагунів були поважні різниці. В одних оцінки були близько 100, то в деяких вони стояли на висоті 20—30 точок. Діти та молодь, які ходять до шкіл українознавства, вив'язувалися краще зі своїх завдань, ніж молодь, яка до таких шкіл не ходить. Діти, які не вчаться рідної мови в школах, або вчаться її дуже мало, знають цю мову дуже слабо. Не знають часто навіть таких понять, як вівця, ягня, весна, літо, осінь, зима, пори року... Їх мова і вимова така кустурбата, що її ледви можна уважати за рідну мову. Це кидає дуже сумне світло на деякі наші родини. Виходить, що батьки, які й не зле ситуовані, не прив'язують до справ виховання своїх дітей належної уваги. Що ж тоді думати про таких батьків, які не посилають своїх дітей ні до жадних молодечих організацій, ні до шкіл українознавства? Що виросте з таких дітей? Яка користь з них буде українській спільноті? Годі також сподіватися, щоб з такої молоді мали велику користь держави нашого поселення.

Таким батькам варта пригадати, що вже минули ті часи, коли то говорено, що американцеві вповні вистачить знання тільки одної англійської мови. Сумний досвід в часі II-ої світ. війни та після неї, де за для браку знання інших мов, провідні чинники Америки потерпіли дуже багато невдач, наказує провідникам Америки солідно подбати про те, щоб громадяни ЗДА вчилися і інших мов. Ми є свідками, що американська влада влаштовує спеціяльні школи для своїх військовиків, де вчать чужих мов, а між ними і української. Чи не могли б всі наші батьки зрозуміти і цього, що навчаючи своїх дітей своєї рідної, української мови, роблять тим самим Америці велику прислугу. Людина, яка знає українську мову, легко зрозуміє всі інші слов'янські мови. Така людина може принести своїй державі багато користи.

Річ ясна, що найлегше вчитися мови в рідній хаті. Це зрозуміє навіть кожда людина.

В зв'язку зі змаганнями, ми запримітили, що наша молодь дуже мало читає рідну книжку, чи газету. Поза книжками, що їх молодь примушена школою, чи організацією взяти до рук, інших зовсім не знає. І тому не диво, що дитина не знає мови, бо де ж і як може навчитися? І тому насувається гірке питання: яка буде наша майбутність? Чейже це є загально відоме, що людина цікавиться так довго рідними справами, як довго вона розуміє мову, як довго вона може читати про рідні справи. Коли ж людина затратить мову, тоді про рідні справи може хіба деколи вичитати в чужій пресі, як справи чужі й далекі, які в більшості не будуть в стані її зацікавити.

Тому з тим більшою увагою та тим більшою подякою треба віднестися до організацій, яким справа національного виховання нашої молоді лежить на серці. Треба бути вдячним Управі СУМА, що такі змагання зорганізувала. Молодь, яка брала участь в змаганнях, хоч би навіть не здобула високих показників і нагород, мусіла таки хоч дещо познайомитися зі справами, які були пов'язані зі змаганнями.

43 ОРГАНІЗАТОРИ, ЯКІ НАЙБІЛЬШЕ ПРИЧИНИЛИСЯ ДО НАДЗВИЧАЙНОГО УСПІХУ КАМПАНІЇ УНСОЮЗУ В ГРУДНІ 1961 Р.

В останньому числі „Трибуни УНСоюзу" були поміщені підсумки цілорічної передконвенційної кампанії, яка принесла великий успіх, придбавши для УНСоюзу кругло 5,000 членів та збільшивши загальну кількість його членства до круглого числа 81,500. Там вже були подані прізвища та світлини 56 осіб, які записалися в історії цієї кампанії, як її переможці, здобувши по 25 або більше членів.

Тут, користаючи з нагоди, що друкуються звіти за місяць грудень минулого року, подаємо прізвища сорок трьох організаторів та світлини сорока із них (три світлини не прислали), які причинилися у видатний спосіб до вже віддавна небувалого успіху у міняці грудні, в якому УНСоюз придбав кругло 1,200 членів.

Цих сорок три місячні чемпіони здобули щонайменше по десять членів, деякі з них здобули багато більше. Ось перший поміж ними, мгр. І. Скочиляс, здобув в тому одному місяці імпонуюче число 56 членів, а другий заслужений постійний організатор М. Ткачук з Шикаґа здобув 39 членів. По 29 членів здобула організаторка Анна Ремик та два організатори Левицькі, Семен з Торонта і Богдан з Ню Йорку. За ними примістилися з почесними успіхами заступник гол. предсідника інж. С. Куропась, гол. радний Б. Зорич, друга жінка - організаторка — Квітка Стецюк, гол. радний І. Одежинський, В. Никифорук і д-р В. Вишиваний, оба з Ню Йорку, В. Колодій з Трой та інші. Хто слідкує за цими переможними організаторами, знайде в цьому багатому списку чимало відомих прізвищ і, що дуже радісне, чимало нових. Всі вони, давні і нові, найбільше причинилися до успіху кампанії в грудні мин. року, а посередньо також до цілорічного успіху, бо єдиний місяць грудень дав кругло од у четвертину всього нового членства.

Вся союзова громада вдячна цим впертим і послідовним будівничим дальшої сили і розвитку УНСоюзу.



І. Скочиляс 56 — М. Ткачук 39 — Анна Ремик 29 — С. Левицький 29 — д-р Б. Левицький 29 — С. Куропась 25 — Б. Зорич 23 — Квітка Стецюк 22



І. Одежинський 22 — В. Никифорук 21 — В. Колодій 20 — д-р В. Вишиваний 20 — П. Головачук 18 — М. Шпетко 18 — М. Семків 16 — П. Пущило 14



Анна Гнатюк 14 — І. Іванчик 13 — Анна Герман 13 — О. Бакай 13 — д-р О. Саноцький 12 — д-р А. Слюсарчук 12 — Р. Чучкевич 12 — І. Телюк 12



М. Отрок 11 — М. Бобечко 11 — В. Гасій 11 — І. Чопко 11 — С. Омельченко 11 — І. Красник 11 — Гелен Олек 11 — М. Турко 11



Іванка Подола 10 — І. Заворський 10 — І. Флис 10 — І. Малко 10 — В. Клосник 10 — С. Ковальчук 10 — М. Куропась 10 — І. Іванчук 10

Бракує знімок трьох організаторів-чемпіонів: М. Сенчишака, який приєднав 28 членів, Марії Стахури — 14 членів і Д. Галонаки — 12 членів.

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛ. СЕКР. УНСОЮЗУ

(Закінчення зі стор. 3-ої)

Відділ:
180 Гурин Маргарита М.
194 Деметрій Лорейна.
204 Гельмголд Ричард О., Шустик Василь мол.
211 Рій Іван.
217 Колдан Григорій.
238 Сілінський Петро І.
245 Войчук Доротея О.
287 Максимчук Лев.
316 Шефць Теодора М.
331 Ключка Мирослава, Кравс Франк.
341 Пайчишин Михайло П.
361 Романишин Маріянна.
432 Бойцун Данило М., Верес Ольга, Гультай Орест В., Роман Р.; Романюк Богдан П.
451 Смерек Василь, Микола Степан.
464 Череватий Теодор В.
471 Ільчина Зиновій.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ПОВНЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
83 Телятник Володимир.
96 Савчак Степанія.
116 Дурчанин Маргарита, Хорват Андрій, Іван, Йосип, Михайло мол.
164 Кукорло Теодор.
234 Горин Тома
245 Александрович Любов, Мелвин; Нурко Артур, Фридрих.
264 Микитка Григорій.
265 Гузела Іван мол. Паламар Йосип.
275 Курило Маріянна Ольга.
281 Свуслк Едвард М., Марш Григорій Л.
317 Кияпка Михайло мол.
358 Свіжинська Ірина.
365 Флиста Дмитро.
385 Козак Даґлес А.
459 Романович Роман І.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
12 Тара Петро.
56 Папас Донна Л., Олександра К.
78 Косинська Марія.
126 Жеребник Карло Б.

Відділ:
156 Зубач Еліза Т.
177 Ланґевич Іванна І.
238 Данилевич Ангелина.
281 Еспозіто Аліція А. П., Елеонора Фр., Франя.
348 Стар Андрея Є.
356 Ґощуляк Давид В., Іван О., Карло І.
361 Дубик Патриція М.
379 Савин Надія М., Юрій А.
414 Волинець Єлисавета А.
432 Гарасевич Євген В.
433 Ловик Василь Ст., Тома Е.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ
114 Трачик Алфред, Франко.
218 Матлак Антін, Стиль Ірина Л.
277 Вірей Юліяна.
317 Маринюк Олена Б.
354 Опришко Йосип.
373 Стефанишин Анна.
434 Винницька Оксана О., Дучак Михайло, Кульчицький Степан, Попадинець Ігор В., Орест Ю., Христина М.
451 Притула Ольга С.
468 Пруняк Олена М.
484 Бурак Богдан В., Марія А.
489 Савчинська Віра.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відділ
436 Товарницька Оксана М.
468 Зінів Давид Г.

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 31-го грудня 1961)

Старий рід забезпечення	118
Кляса О	518
Кляса Т	7,351
Кляса W	12,274
Кляса P20	15,709
Кляса E20	11,043
Кляса E65	1,036
Кляса P65	730
Кляса DP	299

ДОРОСЛИ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса 4P	187
Кляса 5E	154
Кляса E20	24
Кляса P20	14
Кляса 6C	3
Кляса P65	2
Кляса E65	3
Разом	49,525

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

(Стан з 31-го грудня 1961)

В клясі 1-ій на $ 500	1,539
В клясі 1-ій на $1000	543
В клясі 1-ій на $2000	1
В клясі 2-ій на $ 400	382
В клясі 3-ій на $ 100	366
В клясі 1P на $ 250	116
В клясі 4P на $ 500	3,269
В клясі 4P на $1000	1,654
В клясі 5E на $ 250	225
В клясі 5E на $ 500	1,153
В клясі 5E на $1000	1,639
В клясі 6C на $ 500	921
В клясі 6C на $1000	555

НОВІ КЛЯСИ

E20 на $ 500	1,893
E20 на $1000	1,692
E20 на $1500	9
E20 на $2000	30
E20 на $2500	
E20 на $3000	1
E20 на $5000	1
E18 на $ 500	935
E18 на $1000	1,631
E18 на $1500	19
E18 на $2000	61
E18 на $2500	3
E18 на $3000	10
E18 на $5000	1
E65 на $ 500	45
E65 на $1000	13
E65 на $1500	3
E65 на $2000	5
E65 на $3000	1
E65 на $4000	1
P20 на $ 500	1,250
P20 на $1000	2,241
P20 на $1500	17
P20 на $2000	35
P20 на $2500	1
P20 на $3000	1
P20 на $4000	1
P20 на $5000	1
P65 на $ 500	10
P65 на $1000	35
P65 на $2000	35
P65 на $5000	2
Разом	25,532

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ:

	Дорослі	Діти	Разом
Стан з 30-го листопада 1961	54,286	26,215	80,501
Активні члени			
ПРИРІСТ у ГРУДНІ:			
Нові члени	684	399	1083
Прийняті наново	74	34	108
Прийняті з переступ. листами	54	19	73
Зміни кляс забезпечення	33	2	35
Разом:	845	454	1299
УБУТОК у ГРУДНІ:			
Суспендовані члени	101	44	145
Відійшли з переступ. листами	54	19	73
Зміни кляс забезпечення	15	20	35
Відійшли до дорослих		17	17
Померли	66	2	68
Вибрали грошові звороти	32	22	54
Відійшли з випл. пов. сумою забез.	29	32	61
Відійшли на випл. забезп. вповні	59	25	84
Відійшли на част. випл. забезп.			
Відійшли на безпл. продовж. забез.	5		5
Разом:	361	181	542
Члени, які виплатили вкладки			
ПРИРІСТ у ГРУДНІ:			
Виплачене забезпечення	58	25	85
На безпл. продовження забезпеч.	63	15	78
Разом:	121	40	161
УБУТОК у ГРУДНІ:			
Померли	3		3
Вибрали готівку	2		2
Привернені в актив.	38	6	44
Разом:	43	6	49
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем грудня 1961 р.	54,848	26,522	81,370

У В А Г А !

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за грудень 1961 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з виїмком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1961 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав Падох, гол. секр

День Незалежности у Филаделфії

В суботу 20-го січня 1962 р. у Філядельфії в залі Українського Горожанського Клюбу заходами Відділу Українського Конґресового Комітету Америки, о год. 8-ій вечора відбулося урочисте Свято Державности Української Народної Республіки у 44-ті Роковини Проголошення Самостійности і 43-ті Роковини Проголошення Соборности. Багато молоді, але старший вік переважає. Понад 400 патріотів прибули, щоб відзначити День Соборности й Незалежности Українського Народу.

Свято відкрив відомий діяч і патріот д-р Володимир Галан. Хвилиною мовчанки і вставанням вшановано пам'ять всіх тих, хто життя своє віддав за Республіку. Д-р Галан сказав: „Свято Соборности це одно з найбільших українських, національних свят, що об'єднує всі групи, стани, політичні середовища й кляси і весь народ в одну Велику Українську Громаду — ім'я якій Українська Самостійна, Суверенна Держава. Наша Українська Національна Громада у Філядельфії є взірцем для цілої Америки, це ствердила американська преса. Не умалімо ж і сьогодні свого Національного Дня Незалежности і покажімо всім, що ми є представники великої й культурної нації."

Після цього молодий козак дзвінко відчитав уривки з універсалів — Проголошення Самостійности й Соборности Українскої Народної Республіки, як також дві юначки з ОДУМ, в супроводі клявіятурної музики, декляматійно, передали англійською мовою, Проклямацію Українського Дня в м. Філядельфії, що її видав губернатор на цілий Пенсилвенський Стейт. Чоловічий Хор в кількості 55-ти осіб під проводом молодого й талановитого дириґента Юрія Оранського виконав „За Рідний Край" — муз. М. Гайворонського.

Святочну промову виголосив д-р Матвій Стахів. Він сказав: „Українська державність тягнеться на протязі тисячеліття. В основу побудови й розбудови державности наших часів — положені концепції наших великих князів і гетьманів. Провідники нації, в наші дні, продовжили твориво держави — гетьмана Богдана Хмельницького й Мазепи у формі модерної конституції — Української Народної Республіки. Ми тимчасово відступили. Але ми ще не здолані. Боротьба ще не закінчена. Ми в любий час готові до наступу. Ворог знає нашу силу і весь час готується до протинаступу! „Боріться — поборете!" — Змістовну промову авдиторія сприй-няла оплесками.

Артист А. Радванський з артизмом продеклямував: „Воскреснеш" — твір П. Карманського. Чоловічий Хор в підвищеному настрої відспівав пісню: „Над гори" — муз. Д. Січинського. За це публіка хор і дириґента Юр. Оранського та піяністку Галю Саґата, надгородила щедрими оплесками.

Свято закінчено спонтанним співом хору і всієї публіки національного гимну „Ще не вмерла Україна".

о. Кость Даниленко-Д.

Відзначення 43-іх роковин Листопадового Чину в Амстердамі, Н. Й.

3-го грудня 1961 р. О год. 5-ій по полудні наша громада відсвяткувала Листопадові Роковини в залі Укр. Амер. Горож. Клюбу. Належить зазначити, що цей дім збудувала тут. укр. спільнота в цьому році грошовими пожертвами і вкладом безкорисної праці багатьох громадян та при помочі позички одержаної з УНС.

Посвячення і відкриття згаданого дому, відбулось в дні 25-го листопада при участі чотирьох священиків, представників місцевих урядів, американських гостей, представників сусідніх і дальших громад та численної участи громадян Амстердаму.

В повижчій імпрезі, побіч промов і привітів, виступав танцювальний гурток Вотервліт під мист. кер. п. Савки з національними танками, які були виконані по мистецьки, за що публіка надгородила рясними оплесками. Також уряджено тут. організаціями виставку української вільної преси, літературних видань з наукової та політично інформаційної ділянки та численних експонатів народного мистецтва. Окреме місце було віддане укр. мовчазній церкв. та замученій большевицьким молохом гієрархії.

Через цілий час приграваля оркестра „Арфа" під кер. п. С. Когута.

Листопадове Свято розпочалось співом американського гимну, який відіграла оркестра „Арфа".

Вступне слово виголосив п. нотар Василь Чучман, сеньйор громади, в якім говорив про історично політичне значення листопадового чину, та закликав присутніх вшанувати вповших героїв повстанням з місць та однохвилинною мовчанкою.

Декляматію „Листопад" вдало продеклямувала Леся Пащак учениця 6-ої кл. Слідувала святочна доповідь п проф. Семена Гнатківського голови місц. Відділу УККА. В своїй доповіді коротко насвітлив розвій політично. думки від часу упадку Гал.-Вол. держави, довше зупинився на генезі листопадового чину, над його перебігом та підчеркнув його непроминаюче політичне значення для сучасности й майбутньости.

З черги відчитав резолюцію проти акції, яку веде польська централя в екзилі за поворот українських і білоруських земель до Польщі. Резолюція в короткі звучала: український народ є й буде господарем на українських землях й ніколи не погодиться на відступлення Польщі Львова, Лемківщини, Холмщини, й Підляшшя, про ці землі може говорити тільки український народ. Резолюцію прийнято через грімку акляматію.

„В день першого листопада" — виголосила з чуттям п-а Стефанія Коваль. Діти Володимир та його 5-літній брат Мирон Кривулич зобразили словно забаву в Листопад. Пані Марія Труфим, дружина секр. місц. Відділу УНС гарно виголосила вірш незнаного автора „Упав стрілець під Львовом". Проф. Мирослав Юрчук глибоко зворушив приявних відчитанням слова о. Степана Хабурського „Поляглим побратимам в день Першого Листопада".

В другій частині свята виступив мішаний хор при церкві св. Петра й Павла в Коговс під мист. кер. п. Петра Бачинського. Хор з успіхом виконав в'язанку стрілецьких пісень та пісню „Засяло сонце золоте".

Після цього забрав слово голова місц. Відділу ООЧСУ, нав'язуючи до уряджуваних демонстраційних протестів у більших скупченнях української спільноти з приводу скритовбийчих мордів, доконаних московсько-большевицькими агентами на українських політичних провідниках.

Закликав рішучо осудити виявлення большевицького морду д-ра Лева Ребета й Степана Бандери.

Протестаційну резолюцію відчитав англійською мовою п. Іриней Юрчук, українською мовою голова місц. ООЧСУ. Ухвалені резолюції скеровано до відповідних чинників.

На закінчення місц. оркестра „Арфа" під кер. п. С. Когута гарно відіграла в'язанку стрілецьких пісень та маршів.

Закінчено свято співом національного гимну. Місцевий Відділ УККА складає щиру подяку п. дир. хору і хористам з Коговс за так гарно виконані пісні, місцевій оркестрі та дир.

Д. О.

Д-р ЯРОСЛАВ ЛЕВИЦЬКИЙ

(В першу річницю смерти)

28-го січня 1961-го року в Трентоні, Н. Дж., помер несподівано заслужений громадянин, публіцист і науковець — д-р Ярослав Левицький. Він народився 14-го квітня 1897-го року у Винниках біля Львова. Батько покійного — це Василь Лукич — відомий в українській літературі бібліограф і письменник, а в приватному житті — нотар, мати — Ольга з Гузарів. Після закінчення народної школи у Винниках, гімназії та університету, правничі науки, у Львові, — покійний молодим юнаком покликаний був до служби в австрійській армії. В ранзі поручника застали його Визвольні Змагання на Східніх Землях України. — Включившись в ряди Визвольних Змагань — Ярослав Левицький перейшов усі митарства того часу.

А коли „встоятись не було сили" в 1921-му році вернувся з України до Винник, закінчив університетські студії та кинувся у вир тодішнього громадського, політичного й підпільно-військового життя на терені рідного міста Львова. Спільно зі сл. п. полковником Коновальцем заснував першу в Західній Україні Підпільну Військову Організацію, що під назвою „Воля" проіснувала до часу її переіменування на УВО, а там на ОУН. Велика частина тодішнього громадського життя у Винниках належиться Покійному, що для громади не жалів здоров'я, часу, знання, ні набутої по Батькові вродженої схильности до публіцистики.

Тоді львівські студенти правничого факультету користувалися скриптами викладів, що їх редагував та власними коштами видавав Покійний під фірою „Право". А неодна українська установа у Винниках завдячує своє довголітнє, славне, існування праці свойого члена-основника, активного співробітника й надхненника в особі Померлого.

Під час воєнних дій, спершу большевицької, а згодом німецької окупації Львова й Галичини бачимо Покійного в ролі підпільника-боєвика ОУН, організатора та старшини української допоміжної поліції у Львові, що в ролі шефа персонального відділу в ранзі сотника неодну прислугу зробив в ті люті часи своїм та чужим, а зокрема переслідуваним німецькими СС співгромадянам — жидам.

По закінченні воєнних дій і капітуляції Німеччини, Покійний разом з дружиною Лінюю з дому Грицко, переселився до Чехії, Австрії й Німеччини, де працював в характері правного дорадника УНРРА, ІРО та Католицької Допомогової Організації — в Пфаркірхені, Реґенсбурґу і Мюнхені. В 1948-му році доповнив студії на університеті в Гайдельберґу і одержав ступінь доктора права з відзначенням. Восени 1952-го року переселився з дружиною до ЗДА та поселився в Трентоні, Н. Дж. Заробляючи на щоденне прожиття магазинером в місцевому шпиталі, д-р Ярослав Левицький присвятив весь вільний час місцевій українській католицькій парохії св. Йосафата, місцевим організаціям, став щедрим і послідовним жертводавцем на всі церковні та культурно-громадські цілі, був постійним платником УНФ — УККА. Як публіцист друкував свої праці в „Сучасній Україні". Як справжній громадянин - патріот живо реаґував на всі прояви політичного, наукового й громадського життя своєї громади та в ширшому аспекті, дописуючи до „Свободи" й інших українських пресових органів у ЗДН, Канаді й Европі. Пов'язаний з політичною групою УГВРади, мав серед її діячів багато приятелів. До інших політичних напрямків завжди ставився з толеранцією та пошаною, тому не мав і не має недругів.

Іван Костюк

Науковець-втікач апелює до Хрущова щоб режим не репресував його родини

Лондон. — Колишній совєтський науковець, спеціяліст в очищуванні морської води від соли, Олег Лєнчевський звернувся до Нікіти Хрущова з відкритим листом, щоб совєтський режим не репресував за те, що він втік, його дружини і доньок, які залишилися у Москві, але дозволив їм виїхати за кордон або листуватися з ним свобідно й одержувати від нього допомогу з-за кордону. У своєму листі, висланому дня 2 січня ц.р. і переданому для опублікування американському щоденникові „Ню Йорк Таймс", Лєнчевський просить Хрущова задемонструвати таким способом, що в Совєтському Союзі справді настали зміни після доби сталінського терору і що там справді респектують людську гідність і стараються допомогти людям. Написав Лєнчевський свого листа до Хрущова після того, як він одержав разпучливого листа від своєї родини, в якому його хвора дружина і доньки благають його, щоб він вернувся до Совєтського Союзу „поки ще не пізно", й обговорив з ними справу їхнього майбутнього, в яке вони втратили всяку надію. Згідно із заявою Лєнчевського цього листа мусіла написати його родина під тиском совєтських органів безпеки, які намагаються стягнути його назад до СССР, погрожуючи репресіями його родині. Олег Лєнчевський був стипендіянтом Виховної, наукової і культурної організації Об'єднаних Націй і, закінчивши доручену йому працю на терені Великої Британії, вирішив в травні 1961 р. не вертатися до Совєтського Союзу, а залишитися на Заході, щоб могти тут свобідно продовжувати свої наукові досліди. У своєму листі до Хрущова Лєнчевський підкреслює, що його родина не мала нічого спільного з його пляном і не може бути карана за те, що він вирішив залишитися на Заході.

Помер славний скрипаль Фріц Крайслер

Ню Йорк. — 29-го січня в нюйоркському шпиталі Колумбія Пресбітеріен Сентер у віці 87-ох років помер на удар серця світової слави „скрипаль-скрипалів" і композитор Фріц Крайслер. Крайслер був леґендарною особою для музикальної публіки, хоч вже від 12 років не виступав на концертових сценах. Він народовся у Відні в Австрії 1875 р. Читав ноти скорше, як письмо. У віці 7-ох років дав перший концерт і був прийнятий до славної віденської консерваторії, а в 10-му році став учнем паризької консерваторії і в 15-му році здобув першу музичну нагороду. В 1888 році вперше виступав в Америці, але вернувся до Відня і на домагання батька-лікаря почав студіювати медицину, яку покинув для студій мистецтва в Парижі. В 20-му році життя вступив до австрійської армії і деякий час гадав, що робитиме військову кар'єру, але покинув військо для музики і в 1901-му році знов концертував в Америці. Під час першої світової війни як капітан був важко поранений. В 1935-му році виявив світові, що він був і композитором деяких творів, які подавав, що їх тільки „аранжував". В 1943-му році став американським громадянином, в 1960 році він і його дружина дістали медалі від Папи Івана XXIII за щирі пожертви на католицькі цілі. Фріц Крайслер залишив хвору дружину і небожа Курта Крайслера.

● Армія з успіхом перевела вправи, під час яких протиракетна ракета „Ніке - Зевс" в повітрі під час лету „знищила" ворожу ракету, що летіла зі швидкістю 14,000 миль. Це є вже п'ята успішна проба знищення під час лету „ворожої ракети", чим хвалиться армія, яка продукує ті протиракетні ракети.

● Д-р Людвіґ Ергард, західньо-німецький міністер народного господарства і батько тамошнього „господарського чуда", повертаючись з недавнього перебування в ЗДА до Бонну зупинився в Лондоні і там заявив, що він переконаний, що Англія стане членом Европейської Економічної Спільноти, чи пак Спільного Господарського Ринку — до кінця цього року. На цю тему ведуться морочливі й трудні переговори.

КУК В СПРАВІ НАВЧАННЯ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

загальним питанням про навчання історії, яке не відповідає вимогам теперішнього часу.

Комітет пропонує, щоб Провінція Квебек виявила ініціятиву у скликанні канадійської міжпровінціяльної університетської конференції, завданням якої було б підготувати однорідну систему навчання історії і географії, а також перевірити шкільні підручники. На цій конференції можна було б також розглянути інше дуже важливе питання, яке відноситься до бібліотек для молоді. Нарешті, на цій конференції треба вибрати постійну університетську комісію, до складу якої повинні увійти українські університетські діячі.

В своєму меморандумі Комітет обстоює також необхідність поліпшити навчання французької мови в англійських школах і англійської мови в французьких школах з метою виховання справжніх двомовних громадян.

КУК поверховно згадує проблему загальних недоліків у системі навчання провінції Квебек. Він зробив це свідомо, знаючи, що численні організації в провінції, які спеціялізуються в цих питаннях, поставили справедливі домагання в цьому відношенні. Наприклад, Комітет поділяє думку тих, які хочуть, щоб французькі читанки й справді були писані французькою мовою і щоб у них було більше текстів великих письменників французької літератури.

Комітет пригадує факт, що він репрезентує третю найбільшу мовну групу в Канаді і тому має право домагатися призначення українських представників у Державних Шкільних Радах.

Комітет Українців Канади сподівається, що королівська комісія для вивчення питань освіти в провінції Квебек візьме під увагу його справедливі домагання і сформулює для провінціяльного уряду відповідні рекомендації.

Відзначення роковин смерти Олени Теліги

Відділи Українського Золотого Хреста і Союза Українок Америки в Клівленді інтенсивно підготовляються відзначення 20-их роковин смерти Олени Теліги, визначної української поетеси й редакторки „Літаврів" в Києві, яка героїчно згинула від куль Ґештапо в лютому 1942-му році, обороняючи самостійницькі права української нації. Ці організації заплянували влаштувати в шану Поетесі 11-го лютого 1962 Святочний Концерт у великій авдиторії Лінкольн Гай-Скул, в програмі якого виступлять хорові ансамблі, солісти й рецитатори з Клівленду, Дітройту й Шикаґо. Головне слово виголосить голова Головної Управи УЗХ п-і Марія Квітковська.

Українське громадянство Клівленду стрінуло цей шляхетний почин свойого жіноцтва з признанням і з вдячністю і йде назустріч всім вимогам Ділового Комітету того надзвичайного Концерту.

О. Д.

✝

Ділимося сумною вісткою
із Рідними, Приятелями та Знайомими,
що дня 24-го січня 1962 року упокоївся в Бозі,
на 86-му році життя, в Німеччині, по короткій недузі, наш Незабутній, Найдорожчий
МУЖ, БАТЬКО і ДІДУСЬ
бл. п. проф. Теофіль
БРИНДЗАН
був. директор
Української Гімназії в Кіцмані та Товмачі, останній голова Українського Народного Дому та Т-ва Української Школи в Чернівцях, член редакційної комісії видавництва „Буковина" та член багатьох українських організацій в Чернівцях на Буковині.

Горем прибиті:
ОЛЕНА — дружина
ІРИНА, АЛЕКСАНДЕР інж. — діти
ЮЛІЯ род. ЗАДОРОЖНА — невістка
МИКОЛА ШПИТКО суддя — зять
АНГЕЛІКА — внучка

Бад Залцуфлен — Ню Йорк.

ЦЕНТРАЛЬНЕ ОБ'ЄДНАННЯ БУКОВИНЦІВ УКРАЇНЦІВ у ЗДА
з великим сумом повідомляє,
що 24-го січня 1962 р., в Зальцуфлен, Німеччина,
помер

✝

бл. п. проф. Теофіль
БРИНДЗАН
народжений 1875 року
у с. Товтри на Буковині, визначний український педагог, культурний і громадський діяч на Буковині, великий друг української молоді і директор української державної гімназії, член Студентського Т-ва „Союз" і почесний член Академічного Козацтва „Чорноморе" в Чернівцях, член Т-ва „Руська Бесіда", довголітній голова Т-ва „Український Народний Дім" у Чернівцях, довголітній член і заступник голови Т-ва „Українська Школа" в Чернівцях і кол. редактор журналу „Читальня" та молодечого журналу „Ластівка", співредактор монументальної праці „Буковина — її минуле і сучасне".

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Дружині та Рідні Покійного висловлюємо глибоке співчуття.

УПРАВА

✝

Ділимося з Рідними,
Приятелями і Знайомими сумною вісткою, що
в суботу, 27-го січня 1962 р. в Джерзі Сити, Н. Дж.,
помер на 50-му році життя
наш Найдорожчий і Невіджалуваний
МУЖ, БАТЬКО і ДІДУНЬО
бл. п. Дмитро ГУМЕННИЙ
родом із Стрийщини, Західня Україна.

ПАНАХИДА — буде відправлена у ВІВТОРОК, 30-го СІЧНЯ 1962 року, в год. 8:00 ввечері, в похоронному заведенні Івана Ковальчика, при Гренд вул. в Джерзі Сіті, Ню Джерзі.

ПОХОРОН — відбудеться в СЕРЕДУ, 31-го СІЧНЯ 1962 р., в год. 9:00 ранку, з похоронного заведення І. Ковальчика до місцевої української католицької церкви св. ап. Петра і Павла й опісля на цвинтар.

Горем прибиті:
дружина — РОЗАЛІЯ
дочка — СТЕФАНІЯ з мужем ТИМКОМ ШТОМПЛЬ та внучка — НАТАЛЯ